

## البحوث والدراسات

### فاعلية برنامج إرشاد أسري قائم على تطبيق إستراتيجيات تعديل السلوك في تدريب المعوقين اعاقبة عقلية متوسطة على بعض المهارات الاستقلالية

د. ماجدة السيد عبيد

محاضرة في الكلية الجامعية المتوسطة، الأردن

**الملخص:**

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على فاعلية برنامج صمم لإرشاد الأسر على تطبيق إستراتيجيات تعديل السلوك في تدريب أبنائهم المعوقين اعاقبة عقلية متوسطة على بعض المهارات الاستقلالية.

و تكونت الدراسة من (28) حالة اعاقبة عقلية متوسطة، وتم تقسيم الحالات إلى مجموعتين، تجريبية، وضابطة (14-14).

و تم تطبيق مقياس السلوك التكيفي كاختبار قبل التدريب لتحديد المهارات التي تم التدريب عليها.  
وبعد انتهاء فترة التدريب التي استمرت ثلاثة أشهر تم تطبيق المقياس مرة أخرى كاختبار بعدي.  
استخدم التصميم الإحصائي أنكوفا (ANCOVA) في تحليل النتائج، وقد كشفت نتائج الدراسة عن وجود فروق جوهرية ذات دلالة إحصائية عند مستوى 0.05 لصالح المجموعة التجريبية، حيث أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية على جميع مجالات مقياس السلوك التكيفي بين المجموعتين التجريبية والضابطة باستثناء مجال المعرفة الأساسية على بعد الوعي والمعلومات العامة.

وقد أظهرت نتائج دراسة الحالات أن أمهات الأطفال المعاقين عقلياً وأطفالهن قد استفدن من التدريب على المهارات الاستقلالية باستخدام إستراتيجيات تعديل السلوك.

### Program Based on Applying Behavior Modification the Effectiveness of a Family Counseling Strategies in Training Moderate Mentally Retarded in Some Independent Skills

**Majida Said Obaid**

Lecturer in The Intermediate University College, Jordan

#### **Abstract**

The study aimed at examining the effectiveness of a programme designed to guide families to applying behavior modification strategies in training their moderate mentally retarded children in some independent skills.

The sample was selected from the waiting list of Al Manar Center for Mental Retardation at the Sport City. The sample comprised of (28) cases with moderate mental retardation, and was divided equally into two groups; an experimental group (14), and a control group (14).

The adapted behavior standard was applied as a pre test to determine the skills they had been trained in, then after the training period again, which lasted for three months, the measure was applied as a post test.

Both the children and their mothers were offered reinforcement by the visitor.

(ANCOVA) was used to analyze the data.

The study results revealed substantial differences of statistical significance at (0.05) level in favor of the experimental group.

The results also indicated the existence of statistically significant differences in all areas of adaptive criterion between the experimental and control groups except for the area of essential knowledge in the dimensions of awareness and general information.

The study concluded that the mothers of the mentally retarded children and their children benefited from training in the independent skills by using behavior modification strategies.

### الخلفية النظرية:

إن الاهتمام بمشكلة المعوقين مهمة إنسانية واجتماعية لا تقتضيها ضرورة التقدم الحضاري فقط، بل يستلزم حجم المشكلة في العالم، حيث تبلغ نسبة انتشار الإعاقة العقلية من (3-2%) من السكان (Keigher, 2000). وتجلّى هذا الاهتمام بالتطور النوعي في البرامج التربوية والتأهيلية لهذه الفئة، وتتضمن تطوير البيئات التي تقدم فيها الخدمات والبرامج لأفرادها، فبدلاً من وضع جميع ذوي الاحتياجات الخاصة في مؤسسات أو مراكز للتربيّة الخاصة، ازداد أعداد المتدربين بوضعهم في بيئات أقل تقريباً (Petersilia, 1997)، ويرى بعض العلماء أن الطفل المعوق عقلياً كالطفل العادي ينمو تدريجياً، ويتعلم الخبرات والمعلومات والمهارات تدريجياً ويكتسبها، إلا أن معدل النمو والتعلم والاكتساب عند المعوق أقل منه عند العادي، ويرى فريق آخر من العلماء أن الطفل المعوق عقلياً يختلف عن قرينه العادي من النواحي الجسمية والعقلية والاجتماعية، ومن ثم فإن أساليب تعليمه وتأهيله وبرامجه تختلف كما وكيفاً عن أساليب وتعليم العاديين وبرامج تأهيلهم (Martin, 1997)، وهذه أصبح الاهتمام بهم أكثر جدية وعمقاً بقصد رعايتهم وتوفير الخدمات الصحية والاجتماعية والتربوية والتأهيلية اللازمة لهم، لتمكينهم من تحقيق التوافق والكيفية الذاتية والاجتماعية والمهنية (Kozub, 2002).

أما تعريف الإعاقة العقلية والذي نصت عليه الجمعية الأمريكية للتخلُّف العقلي، فهو: الإعاقة العقلية نقاص جوهري في الأداء الوظيفي الراهن، يتسم بأداء ذهني وظيفي دون المتوسط يكون متلازماً مع جوانب قصور في اثنين أو أكثر من مجالات المهارات التكيفية الآتية، التواصل، والعنابة الشخصية، والحياة المنزلية، والمهارات الاجتماعية، والاستفادة من مصادر المجتمع، والتوجيه الذاتي، والصحة والسلامة، والجوانب الأكademie الوظيفية، وقضاء وقت الفراغ، ومهارات العمل والحياة الاستقلالية، ويظهر ذلك قبل سن الثامنة عشرة (Greenspan, 1999).

والتشخيص مشكلة أساسية تمس الكثير من أبناء المجتمع، فلا يقف تأثيرها على حد الفرد المتخلف نفسه، بل يمتدّاها إلى الأسرة التي يعيش فيها ليؤثر عليها نفسياً ومادياً، ويمتد إلى المجتمع العام لفقد طاقة بشرية منتجة تحولت إلى عباء على غيرها في المجتمع الكبير (Coburn & Kilbreth, 1990).

وبعد التصنيف للإعاقة العقلية مسألة ضرورية من مسائل التربية الخاصة؛ لأننا نستطيع من خلاله تحديد الصفات العقلية والاجتماعية والنفسية، وتحديد البرامج التربوية التي تلائم هذه الصفات، حيث يمكن إعداد البرامج التي تناسب كل مجموعة على حدة بشكل يناسب كل حالة، حيث توجد فروق في الأساليب والعوامل التي تؤدي إليه، ومن ثم فإنه يؤدي إلى وجود فروق في المستويات ودرجات الإعاقة (Dally, 1997).

**أسباب الإعاقة العقلية:** يمكن أن تحدث الإصابة بالتخلُّف العقلي نتيجة عوامل بيئية وجينية، أو مجموعة عوامل متعددة، ولسوء الحظ لا يتم تحديد المسبب في حوالي (30-50%) من الحالات حتى بعد التشخيص الشامل (Daily; Ardingher & Holmes, 2000)، ويمكن إجمال أسباب الإعاقة العقلية فيما يلي:

- 1 . العوامل الوراثية: وهي العوامل المسؤولة عن حوالي (80%) من حالات الإعاقة العقلية، وذلك لوجود تلف أو قصور أو خلل في خلايا المخ أو الجهاز العصبي المركزي، وهذا يؤدي إلى إعاقة في الأدراك والوظائف العقلية المتعلقة بالتعلم، وقد تكون العوامل الوراثية إما بطريقة مباشرة أو بطريقة غير مباشرة (الزهيري, 1998).

- 2 . العوامل البيئية، ومنها ما يحدث قبل عملية الولادة، أو هي أثناء الولادة، أو بعد الولادة.

- 3 . مزيج من العوامل الوراثية والبيئية معاً (Bijou, 1992).

الأسرة والمعوق، تلعب الأسرة دوراً مهماً وحيوياً في تربية أبنائها ورعايتها وإعدادهم إعداداً متوازناً يحقق تنمية شخصياتهم في جميع جوانبها، فمن خلال الأسرة يتعلم الفرد العادات والتقاليد والأعراف والقيم واللغة والاتجاهات والتوقعات وأساليب إشباع الحاجات السائدة في المجتمع، ففيما يدور الأسرة تجاه أفرادها المعوقين له أحاطة النفسية والاجتماعية على شخصياتهم (Hong; Seltzer & Krauss, 2001).

وللوالدين دور مهم في تربية طفليهما المعمق، حيث تظهر أهمية الوالدين من أهمية الدور الذي يقوم به كل منها، والطفل ينشأ أولاً في رحاب أسرته، ويتفاعل أولاً مع أبيه، ويتعلم منها، وهذا أول من يعزز شعور الطفل بقيمة وجوده، فلا يقل دور الأسرة عن دور أي مؤسسة (خاصة بالوالدين) وما تتطلبه معرفة الآثار السلبية للإعاقة وذلك لمساعدته على أن يعيش حياة كريمة حررة، هذه الأسر لها آثار كبيرة على حياة الشخص المعمق من خلال اتجاهاتها وتعاملها مع المعمق وما توفره من خصوص في سبيل تأهيله واستقلاليته، ولها أهمية في تنمية مفهوم إيجابي للذات، وعلى النتائج التربوية للطفل (Lynch & Jackson, 1991).

ويمثل تربية الطفل المعمق أهمية كبيرة في مضمون النشاط التعليمي في المدرسة الحديثة، وينبع هذا من الرسالة التي تقوم بها المؤسسات التربوية في سبيل إعادة تكييف جماعة من أبناء المجتمع، وذلك تخفيضاً لوطأة وقسوة الإعاقة على الطفل المعمق نفسه، وعلى أسرته، فعلى كل من يتعامل مع الطفل المعمق عقلياً أن يتعاون لمساعدة هذا الطفل (Schalock, 2000) وتدريبه وتحسين قدراته وتنميتها، ويجب أن يكون هناك برامج تدريبية خاصة متنوعة، فكلما نما الطفل رعاية واستثارة وتدربياً في سنوات مبكرة كانت الاستفادة أكبر، ويدفعه هذا للأمام أكثر مما لو نما التدريب في سن متأخرة، (Ahmed, 1993). والتدخل المبكر له أثر كبير على صعيد الأسرة، وذلك في تكيف الأسرة والتخفيض من الأعباء المادية والمعنوية نتيجة وجود حالة الإعاقة لديها، إضافة إلى التأكيد على أهمية مشاركة الأسرة وبارازدورها الأساسي في تقديم المعلومات وإسهامها في تنفيذ تلك البرامج (Bryant & Lyons, 1991). واشتراك الوالدين في تربية أبنائهم وتعليمهم ي يجب أن يلقى اهتماماً متزايداً في جميع المستويات العمرية من سن الطفولة المبكرة حتى المدرسة (Anonymous, 2002).

ردود فعل الأهالي تجود إعاقة عقلية، يمثل ميلاد طفل مختلف عقلياً حدثاً مؤناً للوالدين، فكل أسرة تعلم أن طفليها معمق عقلياً تشعر بالقلق والاضطراب والارتياب، وتنما درجات هذه المشاعر باختلاف وتفاوت شخصية أفراد الأسرة وخبراتهم واتجاهاتهم في الحياة ومعلوماتهم، ودرجة ثقافتهم عن التخلف العقلي (Lustig, 1996).

ويؤكد كرينت وزملاؤه (Crinc et al., 1983) أن وجود فرد مختلف عقلياً في الأسرة يعتبر حادثة ضاغطة شديدة تؤثر على كل أعضاء الأسرة، مسبباً صدمات عديدة وكبيرة، (جميل، 1998)، فينبع عن وجود الإعاقة لدى الأسرة مجموعة من الآثار السلبية، والتي يعاني منها المعمق نفسه والأسرة، ووجود الفرد المعمق في أسرته يؤدي إلى الاضطراب في علاقتها الداخلية، (DeWeaver & Kropf, 1992).

وأوضحت خولة بحبي في عرضها لبعض الدراسات أن أكثر الأسر تعرضاً للضغوط النفسية هي أسر المعقدين عقلياً، (بحبي، 2003). وهذه الضغوط النفسية التي تعاني منها الأسرة تحد من قدرتها على المساهمة في تحسين حالة الطفل المعمق، وهكذا يؤثر على اهتمام الوالدين في العناية بالطفل المعمق (الفوزان، 2000).

هذا وإن معرفة بعض المشاعر وردود الفعل لدى الوالدين من الممكن أن تكون خير معين للإعداد والتحضير وتعليم المعمق، ومثل هذه المشاعر والانفعالات تعتبر استجابات نفسية طبيعية لحاجة الإعاقة، (Manze & Fantuzzo, 1999)، ويعتبر الإرشاد النفسي للوالدين وأعضاء الأسرة ضرورة مساعدة جميع الأطراف على معايشة هذه الضغوط والصمود أمامها، والتعامل معها بصورة إيجابية، (Simpson & Simpson, 1994)، والخدمات ذات القيمة هي الخدمات التي تساعده على تخفيض التوتر العائلي، وتساعد على تسهيل الأمور اليومية الروتينية للعائلة، ومنها الدعم العاطفي، والاحتياجات الوظيفية الأساسية مثل تدريب العمل، والخدمات المنزلية (Roberts & Behl, 1996).

وتوصلت دراسة فيرنون (Vernon, 1982) إلى أن العلاقات الأسرية السوية، وطبيعة المناخ العائلي، تعد من العوامل الرئيسية للتواافق الاجتماعي التي تسهم في إكساب الطفل المعمق عقلياً المهارات الاجتماعية في سياق مواقف اجتماعية متنوعة متميزة يمارسها الطفل المعمق عقلياً، ويمكنه من الاعتماد عليها لتحديد مستوى الكفاءة الشخصية والاجتماعية للمعمق. ويؤكد الباحثون أن الشخصية السوية لا تنشأ إلا في جو يشجع فيه الثقة والوهاء والحب والتآلف،

والأسرة التي تتحترم فردية الشخص وتدربيه على احترام نفسه تساعده على أن يكون محترماً بين الناس وتوحي إليه بالثقة ال اللازمة (شاش، 2002).

وفي دراسة لتوomas (Thomas) يلخص فيها اتجاهات وردود أفعال الوالدين السلبية تجاه أبنائهم المعوقين بـ*الموقف الآتية، الصدمة، والتكرار، والغضب، والشعور بالذنب، والكتابة، والرفض*، ويلخص اتجاهاتهم الإيجابية بـ*الموقف الآتية، تفهم وتقدير حالة الإعاقة، والبحث عن الأسباب المؤدية إلى حالة الإعاقة، والبحث عن المكان التربوي المناسب لطفولهم* (حقوق المعوقين، 2001).

وحتى تتمكن الأسرة من الاستمرار في حياتها بصورة طبيعية على الرغم من وجود هذا الطفل وحتى تستطيع أن تقدم له الرعاية المناسبة فإنها تحتاج إلى الإرشاد بشأن عدد من المسائل الخاصة بـ*ياعقة الطفل وأسبابها ومستقبله وتنوع الخدمات التي يمكن الإفاده منها، والتعامل معه، وعلاقته بالإخوة والأخوات الآخرين في الأسرة ومدى تأثيره على الإخوة وتأثيرهم عليه*. (Carpenter, 2000).

ويشير كليفلاند وميلر (Cleveland & Miller) إلى أن الإرشاد الوالدي يساعد الأسر على مواجهة المشكلات كلما تم التخطيط لها، ويستطيع كل من الإخوة والوالدين القيام بالتدريب على رفع جهد الآباء المتخلف وزياة التفاعل الأسري الإيجابي الكلي (جميل، 1998).

وقام Flynt & Wood (Flynt & Wood) بدراسة الهدف منها دراسة الضغط الواقع على أمهات الأطفال المتخلفين عقلياً من هنة التخلف العقلي المتوسط وكيفية مواجهة الأمهات لهذه الضغوط، حيث أجريت الدراسة على عينة مكونة من (90) أما لأبناء متخلفين عقلياً، وترواحت أعمار الأمهات ما بين (22-60) عاماً، وتوصلت الدراسة إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية على المستوى الاقتصادي والاجتماعي، حيث إن الأمهات ذات المستوى الاقتصادي والاجتماعي المنخفضكن أكثر قدرة على مواجهة الضغوط (جميل، 1998).

أما فالنتين (Valentine) فقد أجرى دراسة على (25) أسرة لديها أطفال معوقون تطورياً، تراوحت أعمارهم ما بين (28) شهراً إلى (17) عاماً وبيّنت النتائج أن أعضاء الأسرة المتعددة قدمو الدعم بالعناية بالطفل المعوق، ومساعدته على التنقل، والدعم المالي والعاطفي (Bennett & Deluca, 1996).

وتشير كل من سشيلنج وشينك (Schilling & Schinke) إلى أن أسر الأطفال المعوقين قد أصبحوا يحظون باهتمام الباحثين في السنوات الأخيرة بعدة أسباب منها ازدياد عدد الأسر التي لديها أطفال معوقون، وتناقص عدد المدارس الخاصة والعامة التي توفر الرعاية لهذه الفئة من المجتمع، واتجاه بعض الأسر في الاعتماد على الذات في تدريب أطفالهم المعوقين (أبو حميدان، 1994).

ولقد أصبح الاهتمام بتحسين الظروف والأوضاع البيئية والأسرية للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة جزءاً لا يتجزأ من خدمات التربية الخاصة، كما أصبحت البرامج الموجهة إلى الأسرة وبرامج الرعاية المنزلية للطفل من أهم استراتيجيات التدخل المبكر سواء أكان وسيطة للحد من الإعاقة لدى الأطفال المعرضين للأخطار النهائية أم للسيطرة عليها لدى الأطفال المعوقين (Brotherson et al., 2000)، فبرامج التدخل المبكر أصبحت منظمة للمعالجة الشخصية وللأهل؛ لذلك يجب على الباحثين تصميم وتحديث تدخلات تحول وتغير الروتين اليومي الموجود، حيث يجب اعتبار الآباء والأمهات وسائل تقدم مساعدة للأطفال (Haas & Gregory, 2000).

ولما كانت العوائق موجودة أمام الأسر التي لديها طفل معوق إعاقة عقلية متوضطة لتسجيل ابنها في المركز للتدريب، فقد اتجه الباحثون إلى السعي للحصول على تدريب الأسر حتى يقوموا بأنفسهم بتدريب أبنائهم المعوقين، ويتسمون من إيجاد البديل لحين وصول الدور لأبنائهم (أبو حميدان، 1994)، فالمشاركة التي تقوم بين الأخصائيين والوالدين يمكن أن تلعب دوراً رئيسياً في المساعدة في التقويم الفردي، وفي تخطيط المنهاج والمساعدة في تطبيق البرامج في البيت، (Huang & Cuvo, 1997). وتوصي فيلدز وكوتمان (Fields & Cottman) في دراستهما إلى أن الوالدين يستطيعان أن يكونا مشاركيين فعاليين في تعليم أبنائهم، بعد تدريبيهم على ذلك، كما أنهما يستطيعان امتلاك مهارات التدريس الأساسية للعمل مع الأطفال في المنزل (الصمادي، 1996). فـ*الاتجاهات التعليمية* تقتصر التصعيد لهذا الاتجاه والأسلوب مستقبلاً وهو الزيارات المنزلية كاستراتيجية تقديم الخدمات للأطفال وعائلاتهم، (Maheedy & Harper, 1993).

والخطوة الأولى في التعليم تبدأ من البيت. ويشير ولش واوديوم (Welsh & Odum) إلى أن مشاركة الوالدين لها أهمية، فقيام الوالدين بتعليم أطفالهما في البيت مهم، وذلك بعد أن يتم تدريب الوالدين على كيفية تعليم أبنائهما، (الصمامي، 1996)؛ لذا يجب أن تكون مشاركة الوالدين إلزامية؛ إذ يبدأ إعداد الطفل وبينته المناسبة في البيت، لذلك على الأسرة أن تسعى إلى الحصول على التدريب المناسب لكي تؤهله وتعده، وكذلك تعلمه المهارات اللازم، وذلك استعداداً للتكيف مع البيئة (Keigher, 2000).

إن توفير خدمات التوجيه والإرشاد الأسري، والزيارات المنزلية، ومساندة الأسر، والمدارس النهارية للأطفال المعوقين تعود جميئها إلى الجهد التي يبذلها الاختصاصيون، لإعادة الطفل المعوق إلى الحياة الطبيعية، ولكن يجب لا نغفل دور الآباء الذين أخذوا يعيرون اهتماماً متزايداً للوسائل المتاحة لتربية الطفل في المنزل، وإداماجه في حياة الأسرة، وتعتبر المهارات للعمل مع أسر المعوقين عقلياً أساسية وجوهرية، فالزيارات المنزلية لهذه الأسر ضرورية (Psakhis, 2002)، فهي تهدف إلى تدريب المعوق من خلال أسرته في المنزل، وتعديل اتجاهات الأسرة ومساندتها في رعايتها للشخص المعوق؛ لذا يجب استخدام هنئيات علاجية متعددة مثل الزيارات المنزلية، والتعرفيز من خلال الزيارات المتكررة لأمهات المعوقين في المنازل، ومتابعة الواجبات المنزلية التي يقومون بها مع الطفل المعوق (Nunkoosing & Phillips, 1999)، ويجب تطوير خطط إرشادية لكي تكون مصدراً للمعلومات حول الممارسات التعليمية، وتعطي معلومات عن مدى نجاحها، والمطلوب لكي تنجح (Carnine & Granzin, 2001).

والتدريب على اكتساب مهارات مساعدة الذات للأفراد المعوقين عقلياً تمنع وتقديم لكل فرد درجة من الثقة الذاتية والاستقلالية، وتمنح المعوق درجة أكبر من الاستقلالية، ومزيداً من المساعدة الذاتية للعيش في المجتمع ولذا ينبغي استخدام وتحديد أساليب تدريب ناجحة وفعالة (Roberts & Akers, 1996).

ويعتبر التعلم المنزلي تعليماً مبكراً على أساس توجيهه وتعليم الوالدين مهارات في المنزل، وذلك لتحسين وضع المعوق عقلياً (Hardy & Sturmey, 1994). ويعرف التعليم المنزلي (الخدمات البيئية) من خلال تدريب للوالدين على كيفية التعامل مع طفلهما في البيت وحاجة هذا الطفل المعوق عقلياً الذي لا يمكن نقله من البيت إلى مكان آخر؛ لذا تقوم المدرية بزيارة المنزل وتتدريب الأهل التدريب اللازم (شقيري، 2002). وأهم إسهام تقدمه الأخلاقانية هو في التأثير على مواقف الوالدين وتفاعلاتها بما يقتضى بأن الطفل قادر على التعلم وجدير بالمساعدة (Parker & Boak, 1999).

وتقوم المدرية بزيارة العائلة بانتظام لتقديم الدعم والتشجيع وتقديم نشاطات مثل مساعدة الذات والنمو الاجتماعي، (Blacher & Baker, 1994)، ويتلقي الآباء والأمهات النصح والإرشاد من خلال زيارة الأخلاقانية حول كيفية تعليم أطفالها هدفاً صغيراً قابلاً للإنجاز خلال أسبوع واحد (Hardy & Sturmey, 1994). كما تقوم الأخلاقانية بتقديم النصح والإرشاد للتعامل مع الإعاقة، ويتضمن ذلك تعريف الأسر بالساعدات المتاحة في المجتمع، وعرض التمارين والنشاطات التعليمية التي يمكن أن تقوم بها الأسرة في البيت لمساعدة الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة على اكتساب مهارات جديدة (Blacher & Baker, 1994). وخلال الزيارة المنزلية يجب على المختص أن يقدم نموذجاً صحيحاً لأسلوب ومنهج التعليم للأب والأم، ويراقب كيف يقوم ذوو الطفل بتطبيق النشاطات الجديدة، ويقدم تغذية راجحة لهما (Hardy & Sturmey, 1994)، فلا يتم التعليم بالشكل الأفضل إلا عند التطبيق العملي، والكثير من الباحثين يواصلون تأكيد هم على الحاجة إلى الممارسة للحصول على نتيجة جيدة (Mattison & Felix, 1997). كل طفل معوق يجب أن يحصل على برامج فردية، وتوضع الأهداف في صيغة إجرائية تشمل ما يتوقع من الطفل في فترة زمنية محددة (Abosi, 2000).

المعوقون عقلياً بحاجة إلى تنمية القدرات العقلية وتحسين قدرتهم على التكيف الاجتماعي إلى حد يمكنهم من الاعتماد على أنفسهم، والقيام ببعض الأعمال المناسبة لهم؛ ليصبحوا أعضاء مسؤولين ومنتجين في المجتمع الذي يعيشون فيه بدلاً من أن يكون تأثيرهم سلبياً على هذا المجتمع، ويبقون عالة عليه (Hyman & Oliver, 2001)، ومن هنا فإن العناية بهذه الصنف من المعوقين تمثل ضرورة إنسانية واجتماعية، وذلك من أجل مساعدتهم على تنمية مهارات مناسبة، تساعدهم على حسن التكيف مع الواقع (Lemieux, 2001).

ويعتبر تعديل السلوك موضوعاً مهماً في مجال الإعاقة العقلية، فهو محاولة يقوم بها المعلمون والأشخاصيون والأهل بهدف تغيير السلوك الظاهري الذي يصدر عن المعوق في المواقف المختلفة، وذلك باعطائهم الوسائل التي تمكّنهم من التحكم بهذا السلوك بطريقه منهجية (Da Valenzuela, Connery & Musanti, 2000).

لقد عمل العاملون في مجال التربية الخاصة وتعديل السلوك على إيجاد قنوات للتعاون بين البيت والمدرسة، لذلك كان لا بد من تعاون الأسرة وإطلاعها على ما تقوم به المدرسة (Raffaele & Knoff, 1999). وفي بعض برامج التأهيل يكون برنامج تعديل السلوك برنامجاً أساسياً حيث تستخد قواعد تعديل السلوك مثل التدعيم (التعزيز) والانطفاء، والتعريم، والتمييز، والتشكيل والتسليسل، واستخدام النماذج السلوكية وغيرها لتعديل سلوك الأفراد، خاصة ما يتعلق منها بنشاطات الحياة اليومية والرعاية الشخصية (Popovich, 1981).

وجد سشيلنج وشينك (Schilling & Schinke, 1988) من خلال تدريب عدد من الأسر على وسائل تعديل السلوك بأن وجود مثل هذه البرامج من شأنها تزويد الأسر بالكثير من المهارات التي تساعدهم في التعامل مع أبنائهم المعوقين، (تجدي، 1998)، هذا ويتضمن تدريب الأمهات مع أطفالهم المعوقين عقلياً نماذجة وتدعيمًا ماديًا وتعليمًا لفظيًا وتدريبيًا على التحكم في الانتباه باستخدام المثيرات المصورة (Popovich, 1981).

أجرى كل من أغرن وسالزبرغ وستووبيتشيك (Agran; Salzberg & Stowitschek, 1987) دراسة على أربعة معوقين بالغين إعاقة عقلية متوسطة، وذلك بهدف التعليم الذاتي، وبعد أن تم تدريبهم تدريباً منطقياً، زودوا بصياغة إجابات ملائمة، مثل (إبني بحاجة إلى...) (احتاج إلى المزيد) (سأطلب من أجل...). أظهرت النتائج أن استراتيجية التعلم الذاتي إضافة إلى حزمة تدريب المهارات الاجتماعية أدت إلى حدوث تحسن في أنماط سلوك المشاركين (Huang & Cuvo, 1997).

أجرى أورييلي وشادسي. روش (Oreilly & Chadsey-Rusch, 1992) دراسة بحث فيها فعالية عملية التدريب لتعليم مهارة توجيه السؤال للعاملين من ذوي الإعاقة العقلية، حيث قدم المدرس خلال عملية التدريب تحليلًا وتفسيراً لرموز خمس صور، ووصف ما كان يحدث في كل منها، ومن ثم حدد وأجاب عن سؤالين لتحليل وتفسير الرموز لكل واحدة من الصور الخمس، ثم سئل المتدرب بأن يحدد قواعد تفسير وتحليل الرموز مثل (إن القاعدة هي لفهم ماذا يحدث)، والجواب الملائم لكل سؤال، ووجهت عبارات مدح للمتدرب عند الإجابة بعبارات صحيحة، وكان المتدرب يعطي تقديرية راجعة مصححة، وتم تطبيق الإجراء نفسه على عناصر كل من اتخاذ القرار، والأداء، والتقويم خلال عملية التدريب. أظهرت النتائج أن إجراءات الرصد والمراقبة الذاتية إضافة لحزمة تدريب المهارات الاجتماعية أدت إلى خفض مستوى أنماط السلوك غير الملائمة (Huang & Cuvo, 1997).

وقام سنايدر (Snyder, 2002) بدراسة كان الهدف منها تطوير مهارات أساسية من الإدارة الذاتية، الدفع الذاتي، اتخاذ القرار، وكانت نسبة ذكاء الأطفال ما بين (60-70) درجة، وأعمارهم (14) وأكثر، أجريت الدراسة في مدرسة داخلية لطلاب لديهم إعاقات تطورية، ومقيمين بمدرسة بدوام كامل، وأجرى التعليم الجماعي (مجموعات صغيرة) والفردي في غرفة صف منفصلة ضمن المدرسة الداخلية، تم تدريب المعوقين من خلال مشاهدة شريط فيديو يحتوي على خطة تربوية فردية موجهة ذاتياً، وذلك لكي يتعلم من خلاله ويستخدم النماذج، وبعدها استخدمت كتبات متعلقة بخطط تربوية فردية موجهة ذاتياً. جرت الجلسات مرتين في الأسبوع، ولمدة ستة أسابيع، وتألف البرنامج من (11) جلسة تدريب باستخدام (7-16) دقيقة لعرض الأشرطة وتقنيات كتبات عملية للطلاب، إتمام نصوص تواكب بخطبة تربوية فردية، مثل كتابة تعاريفات ومناقشة الفحوى لكلمات مضادات، وتقديم أشرطة الفيديو فكرة لحزمة تعليمية كاملة، وقبل وبعد إدارة البرنامج تقدم خطبة تربوية فردية، موجهة ذاتياً، شارك الطلاب في اجتماعات خطط تربوية فردية مزيفة مع معلمتهم في التربية الخاصة. أظهرت نتائج تعلم برنامج خطبة تربوية فردية موجهة ذاتياً تغيرات أساسية في التقديرات على معيار تقييم سلوك خطبة تربوية فردية، موجهة ذاتياً. وكانت واضحة بالنسبة لجميع الطلاب بعد إجراء التدريب، فقد أظهر الطلاب تحسيناً في قدرتهم على إدارة اجتماعات خططهم الفردية، وتحسن تقييماتهم على معيار تقييم سلوك خطبة تربوية فردية موجهة ذاتياً.

كما قام مورس وسكستر (Morse & Schuster, 2000) بدراسة الهدف منها تعليم طلاب المرحلة الأساسية الذين لديهم إعاقة عقلية متوسطة كيفية التسوق من البقالات والمتاجر. اشترك في الدراسة عشرة طلاب معوقين إعاقة عقلية متوسطة، ومنذ مجيء في مدرسة عادية، وكانت أعمارهم تتراوح ما بين (12-5) سنة، وتم وضع برنامج تربوي فردي لكل طالب بعد أن أجري اختبار مستوى أداء حالي، فوجد أنه لم يتلق منهم أي مهارات تعليم تسوق من البقالة في المدرسة، فتم وضع برنامج وتم تحليل المهام، وكانت المهام للمهارة تتكون من (28) خطوة، ابتداءً من صعود الطالب إلى الباص، حتى دخول المتجر ومغادرته والصعود إلى الباص، استخدم في التدريب صور ولوحات وبطاقات للمواد المراد شراؤها. وأظهرت النتائج إنجاز ستة من التلاميذ المعيار المطلوب بعد تلقى التدخل، وتحسن أداء طلابين آخرين بالتسوق من البقالة نسبة لأدائهم في جلسة خط القاعدة، وبعد أن تلقوا تدخلاً في التسوق من المعلمة، أما الطالبان الآخران فلم يتضح أي وضع بالنسبة لهم؛ لأن العام الدراسي انتهى (حسب الدراسة)، أما عند استطلاع رأي الأهل عن موضوع التدريب فقد أشار جميع الأهالي إلى أنهم أرادوا أن يستمر أطفالهم بتلقي تدريب تسوق البقالة في المستقبل، حيث إن أبناءهم المعوقين عمموا عملية الشراء من بقالات أخرى.

أما ليفرت وسيبرستين وميليكان (Leffert; Siperstein & Millikan, 2000) فقد أجروا دراسة الهدف منها تقويم استراتيجيات تعليمية لتحسين فهم وإدراك اجتماعي (إيجاد مهارات اجتماعية لدى المعوقين عقلياً)، كانت العينة مكونة من (59) طفلاً معوقاً إعاقة عقلية متوسطة، (31) بنتاً و(28) ولداً، و(58) طفلاً عادياً، تتراوح أعمارهم ما بين (9-7) و(11) سنة، أما نسبة ذكاء المعوقين فقد كانت ما بين (75-50) درجة.

ومن خلال النتائج تبين أن الأطفال عندما شاهدوا أشرطة الفيديو، وسئلوا عن نية الشخص في المشهد، قالوا إن نواياهم حسنة، وتم مقارنة تحليل المعوقون وغير المعوقين لفهم وإدراك اجتماعي وتوليد استراتيجية (تدخل طفل نظير واستفزاز طفل نظير، ومشاعر عدوانية..) تبين أن المعوقين عقلياً لم تكن قدرتهم بارزة على تحويل الرموز، وتحويل المشاعر السلبية إلى الإيجابية، فالأطفال المعوقون عقلياً لم يستطيعوا تفسير المحفزات الاجتماعية، وإدراك الموقف وتسويقه، بل إن سوء الفهم قد يؤدي إلى جعل الموقف صعباً لتوليد استراتيجيات اجتماعية فعالة، وصعوبة توليد الاستراتيجية بين الأطفال المعوقين عقلياً يعكس مشاكل في العملية الإدراكية.

كما قام هول وزملاؤه (Hall; Dineen; Schlesinger & Stanton, 2000) بدراسة كان الهدف منها تقويم مدى فعالية برنامج معالجة لتحسين المهارات الاجتماعية لستة بالفين معوقين عقلياً في مشروع تدريب مهني، واحتسب ستة مشاركين من برنامج التدريب المهني بمركز الإعاقة العقلية وتطوير الطفل في واشنطن، والمشاركون لم يشاركوا في برنامج تدريب مهارات اجتماعية مسبقاً، علماً بأن ثلاثة من المشاركين يعانون من إعاقة عقلية بسيطة، واثنين إعاقة عقلية متوسطة، واحد لم يوضح درجة إعاقته، وذلك حسب تصنيف الجمعية الأمريكية للتخلص العقلي. وأظهرت النتائج أن المعالجة الجماعية مع هؤلاء الأشخاص طريقة فعالة جداً لتحسين مهاراتهم الاجتماعية.

أما قاسم (1997) فقد قام بإجراء دراسة استهدفت التعرف على مدى فاعلية برنامج إرشادي في تنمية المهارات الاجتماعية لدى عينة من الأطفال المعوقين عقلياً، وتكونت العينة من (80) طفلاً من الذكور (نصفهم من القسم الداخلي، والنصف الآخر من القسم الخارجي) بمدارس التربية الفكرية بالجيزة، وجميعهم من مستوى اجتماعية منخفض، وتم تقسيم العينة إلى مجموعتين، أحدهما تجريبية، والأخر ضابطة، ارتكز على تنمية المهارات الاجتماعية الآتية: مهارة التواصل، ومهارة المسؤولية الاجتماعية، والتعاون والمشاركة، والصداقه، وال العلاقات الاجتماعية، ووقت الفراغ، واستخدام موارد البيئة في العمل والنشاط، ومهارة الحياة اليومية. وأظهرت النتائج وجود تأثير للفرق بين القياس القبلي والبعدي في تباين الدرجات التي حصل عليها أفراد المجموعات الفرعية بعد البرنامج في كل المهارات التي تم التدريب عليها، ووجود تأثير دال لتأثير الإقامة (داخلي / خارجي) في مهارات التواصل، والعلاقات الاجتماعية، ووقت الفراغ (شاش، 2002).

كما أجرت صفاء هنداوي (1993) دراسة عن فاعلية الإشراف الإجرائي لتعديل سلوك المتخلفين تختلفاً عقلياً شديداً وتدريبهم على ممارسة أنشطة الحياة اليومية، وذلك على عينة مكونة من (40) من المتخلفين عقلياً، تراوحت أعمارهم بين (12-20) سنة، ونسبة الذكاء بين (25-35)، تم

تقسيمهم مجموعتين تجريبية وضابطة، وقد تم تدريب أفراد المجموعة التجريبية على مهارات العناية الذاتية، والمهارات الحركية، والمهارات اللغوية، والمهارات الاجتماعية، وتعديل المشكلات السلوكية. وتوصلت النتائج إلى تأكيد فعالية الإشراد الإجرافي لتعديل سلوك المتخلفين تخلقاً شديداً في التدريب على مهارات السلوك التكيفي، وتعديل المشكلات السلوكية، وظهور التحسن والتقدم في جوانب السلوك التكيفي المختلفة خلال فترة المتابعة (شاش، 2002).

أيضاً قامت إسبين -شيرودت (Espe-Sherwindt, 1991) بعرض دراسة، وهي أم لديها ثلاثة أولاد، أعمارهم ستة أشهر، وستنان، وخمس سنوات على التوالي، وجميعهم من ذوي الاحتياجات الخاصة، وكل واحد منهم يتلقى خدمات من مؤسسة خدمية مختلفة، مع توقعات وأمال فريدة ومختلفة بالنسبة للأم، أحد المختصين أراد من الأم أن تركز على أساليب تغذية ابنها الأكبر الذي لديه شلل دماغي، ومحظوظ آخر أراد منها أن تنظف ابنها الثاني استعداداً للدخوله المدرسة، أي، أن تدربه وتعلمك كيفية استخدام الحمام، في حين إن مختصاً ثالثاً أراد منها أن تتعلم بعض التمارين من أجل ابنها الثالث الأصغر الذي يعاني من ضمور أو تقلص في النمو من أجل تحسينه، بينما أراد مدير المركز أن تحسن من ظهرها الشخصي، وأن تستغل فرصة مهنية، وكانت الأم تتلقى مقداراً كبيراً من الدعم والخدمة الاجتماعية.

كما أجرت هاطمة وهبة (1989) دراسة استهدفت إعداد برنامج تنمية العمل الاستقلالي لدى عينة من المتخلفين من تلاميذ الصفوف النظامية التابعة لجمعية الحق في الحياة، وتكونت عينة الدراسة من (5) أطفال ذكور، وأنثى واحدة من المستوى الاقتصادي المرتفع، تراوحت أعمارهم ما بين (12-5.6) سنة، وتراوحت نسبة النضج الاجتماعي بين (4-60) درجة، وقد أظهرت النتائج وجود فروق دالة بين القياس القبلي والبعدي في مهارة العمل الاستقلالي بين (12-16%) كنسبة زيادة في مستوى أداء الأطفال، ومستوى أداء الأطفال في مهارات السلوك التواافقي ما بين (7-18%)، ووجد أن الأم المشاركة والمتابعة للبرنامج ولتدريب طفلها، والتي تتبع أسلوب الحزم مع الدين في معاملة وتربيتها طفلها، حقق طفلها أفضل النتائج في مهارات العمل الاستقلالي عند مقارنتها مع الأم غير المتابعة للبرنامج ولتدريب طفلها، والتي تتبع أسلوب الحزم مع الشدة في المعاملة، كذلك أفضل من الأم المشاركة المتابعة للبرنامج التي تتبع أسلوب التدليل والحمامة الزائدة في معاملة وتربيتها طفلها، وأيضاً عن الأم المشاركة غير المتابعة للبرنامج، والتي تتبع أسلوب التدليل والحمامة الزائدة (شاش، 2002).

وذكر شاش (2002) أن هارون أجرى دراسة عام (1985) عن أثر البرامج التربوية الخاصة في توافق المتخلفين عقلياً في المرحلة الابتدائية، وتكونت عينة الدراسة من (60) طالباً متخلفاً عقلياً ينتمون في الدراسة بمؤسسة التثقيف الفكري بالقاهرة، وتراوح عمرهم الزمني ما بين (9-13) سنة، وعمرهم العقلي بين (9-6) سنوات، وتم تصميم برنامج للخبرات التعليمية بقصد تنمية المهارات الشخصية والاجتماعية والأعمال المنزلية والحساب بهدف تحقيق قدر من الاستقلال الذاتي، وتحمل المسؤولية في الواقع الحياتية المتوقعة بالنسبة للعمر الزمني لعينة الدراسة، حيث تضمن مهارات منزلية، الفسيل، الطهي، تنظيف المنزل، ومهارات اجتماعية، النظافة الشخصية، واستخدام التلفون، ومهارات أكاديمية، العد، التعامل بالنقود، القياس. وقد أظهرت النتائج وجود زيادة في الدرجة الكلية بالنسبة للسلوك النمائي، وكانت الزيادة دالة بعد البرنامج مباشرة عند المجموعة، وانخفضت معظم درجات الانحرافات السلوكية عند أفراد المجموعة التجريبية بصورة دالة بعد تطبيق البرنامج.

التربية الخاصة في الأردن، يعتبر الأردن من الدول المتقدمة في مجال التربية الخاصة، وخاصة التخلف العقلي، حيث يوجد حوالي (100) مركز لإلاعاقات العقلية في الأردن تقدم خدماتها للمعوقين عقلياً ونظراً لازدياد الحاجة إلى وجود مدارس متخصصة في مجال التربية الخاصة، والتي تهتم بتدريب وتاهيل المعوقين عقلياً، فقد زاد اهتمام الحكومات والمؤسسات الخاصة على الآقبال لفتح مثل هذه المراكز أو المعاهد، وذلك من أجل تقديم الخدمات اللازمة للأطفال المعوقين، إلا أن الطلب جاء أكثر من العرض، فالمراكز الموجودة غير كافية للأعداد المتزايدة من الأطفال المعوقين، وإن وجدت هذه المدارس فقد تكون شروط القبول فيها تقتضي وجود مهارات أساسية لدى الطفل المعوق، وذلك نظراً للإمكانات المحدودة في مثل هذه المراكز والتي لديها إمكانيات متواضعة قد تكون تكلفتها عالية، وقد يكون الآقبال عليها كثيراً (يعبد، 2005).

وتشير الدراسات إلى أن هناك نقصاً كبيراً في جميع الخدمات المتوفرة للإعاقة العقلية، فالأحتياجات دائماً أعلى من الخدمات المقدمة حالياً، والأمر يستوجب العمل على زيادة وتطوير البرامج لتفطية النقص في حاجات المعوقين عقلياً.

وإيماناً بأهمية التربية والتعليم للجميع، واستناداً إلى قانون رعاية المعوقين رقم (12) لسنة (1993)، وانطلاقاً من المادة السادسة فقرة (2) من الدستور الأردني، والذي يضمن للمعوقين حقوقهم في التعليم، فقد حرص الأردن على ضرورة تقديم الأفضل من الخدمات التربوية والتعليمية للأطفال المعوقين. إلا أنه اتضح أن هناك معيقات، حيث إن الخدمة تصل إلى عدد قليل من يحتاجون إليها، وذلك بسبب شروط القبول لتلك المراكز وبعدها عن بيوت الأطفال المعوقين (دردريان، 1994).

### **هدف الدراسة:**

لقد عمدت هذه الدراسة إلى إيجاد برنامج تدريب مناسب لأسرة الطفل المعوق إعاقة عقلية متوضطة حتى تقوم بتدريبه وتأهيله، لتحول محل المركز لحين دخوله، لأنه لم يقبل، وذلك إما لعدم توافر هذه المدارس في المنطقة الجغرافية التي يقطن بها، أو بسبب نقص المهارات الأساسية لدى الطفل المعوق لاعتباً بالذات، والتي قد تكون شرطاً أساسياً لقبوله في المركز. لذا تسعى هذه الدراسة إلى تبني برنامج إرشاد أسري تشارك فيه الأسرة في تعليم ابنها المعوق عقلياً.

### **مشكلة الدراسة وأهدافها:**

تهدف هذه الدراسة إلى قياس فاعلية برنامج الإرشاد الأسري المصمم في تحسين أداء الأطفال المعوقين إعاقة عقلية متوضطة على بعض المهارات الاستقلالية من خلال تطبيق الأسر إستراتيجيات تعديل السلوك، ويمكن صياغة مشكلة الدراسة كما يلى: «ما فاعلية برنامج صمم لإرشاد الأسر على تطبيق إستراتيجيات تعديل السلوك في تدريب أبنائهم المعوقين إعاقة عقلية متوضطة على بعض المهارات الاستقلالية؟».

### **مسوغات الدراسة:**

1. النقص الكبير في الخدمات المتوفرة للمعوقين عقلياً مما يستوجب العمل على زيادة البرامج لتفطية النقص في حاجات المعوقين.
2. تزايد أعداد المعوقين، وعدم كفاية الخدمات من كوادر مؤهلة ووسائل كافية.
3. ارتفاع الأقساط في المراكز الخاصة.

### **فرضية الدراسة:**

الفرضية الرئيسية «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في الأداء على بعض المهارات الاستقلالية تعزيز إلى أثر البرنامج الإرشادي الأسري المصمم»، وقد اشتق منها اثنتا عشرة فرضية وهي:

الفرضية الأولى: «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال العناية بالذات على بعد (الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالطعام واللباس) تعزيز إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

أما الفرضية الثانية، وهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال العناية بالذات على بعد (الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالسلامة العامة والنظافة) تعزيز إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

والفرضية الثالثة، وهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال السلوك الاجتماعي على بعد (التحكم بالذات والشخصية) تعزيز إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

أما الفرضية الرابعة، فهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال السلوك الاجتماعي على بعد (المشاركة والأداب الاجتماعية) تعزيز إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

**الفرضية الخامسة:** فهي، لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال الاتصال على بعد (المهارات السمعية والبصرية غير اللفظية) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم.

أما الفرضية السادسة، فهي: «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال الاتصال على بعد (المهارات اللغوية) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

والفرضية السابعة، فهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال المعرفة الأساسية على بعد (المفاهيم الأساسية) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

أما الفرضية الثامنة، فهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال المعرفة الأساسية على بعد (الوعي والمعلومات العامة) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

أما الفرضية العاشرة، وهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال استعمال الجسم على بعد (اللياقة البدنية والعادات الصحية) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

والفرضية الحادية عشرة، فهي « لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في مجال التكيف الاجتماعي والشخص على بعد (التكيف الاجتماعي) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

أما الفرضية الثانية عشرة، فهي «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والصادقة في مجال التكيف الاجتماعي والشخص على بعد (التكيف الشخصي) تعزى إلى أثر برنامج الإرشاد الأسري المصمم».

#### **التعريف الاحراني لصطلاحات الدراسة:**

. البرنامج الإرشادي، هو مجموعة من الاجراءات المنظمة تتضمن خدمة مختلطة الهدف منها تقديم المساعدة المتكاملة للفرد حتى يستطيع حل المشكلات التي يقابلها في حياته أو التوافق معها، حيث يلبي برنامج التدريب احتياجات التكيف الاجتماعي للمتعلمين (Bennett & Deluca, 1996).

.الإرشاد الأسري، هو عملية مساعدة أفراد الأسرة والوالدين والأبناء والبنات، وحتى الأقارب، فرادى أو جماعات فى فهم الحياة الأسرية لتحقيق الاستقرار الأسرى (Beckman, 1991).

الإعاقة العقلية المتوسطة، هي الفئة التي تتراوح نسبة ذكائها ما بين (40-54) درجة على اختبارات الذكاء، ويصاحب ذلك قصور في السلوك التكيفي على أن يظهر ذلك في المرحلة النهائية المتقدمة من الولادة حتى سن التاسعة عشرة (Schroeder, 2000).

. إستراتيجيات تعديل السلوك، هي الأسس التي تبني عليها برامج تعديل السلوك، ومن تلك الإستراتيجيات،

١٠. النمذجة، هي إتاحة نموذج سلوكي مباشر (شخص) للمتدرب، حيث يكون الهدف هو توصيل معلومات حول النموذج السلوكي المعروض للمتدرب بقصد إحداث تغيير في سلوكه واكتسابه سلوكاً جديداً، (Strauss & Eyman, 1996)، ويستخدم أسلوب النمذجة في التدريب على المهارات الاستقلالية مثل، ارتداء الملابس وتنظيف الأسنان، والقسطنط الداخلي.

2. التعزيز الإيجابي، هو العملية التي تقوم على تقوية السلوك المرغوب ويتربّط عليه احتمال تكرار هذا السلوك في المستقبل، ومن المعزّزات المستخدمة (استخدام الأطعمة والحلوى،

والاستحسان الاجتماعي مثل المدح، واللمسات الدالة على الرضا، والرثى على الكتف أو العناق، والابتسام، أو فيش التعزيز، والاشتراك في الأنشطة (مايلز 1994، الشناوي، 1997).

3. تشكيل السلوك (التقريب المتباع)، هو تقديم السلوك الذي يقترب تدريجياً من السلوك المرغوب أو يقاريه من خطوات صغيرة تيسّر الانتقال المتدرج من خطوة لآخر، وهو الأسلوب المتبوع في إيجاد سلوكيات جديدة كلياً لدى الطفل (Popovich, 1981).

4. التسلسل، هو القيام بتعليم المتأخر عقلياً سلوكاً محدداً، وذلك من خلال دمج هذا السلوك مع سلسلة من الاستجابات التي ترتبط مع بعضها البعض ارتباطاً وظيفياً، (نصر الله، 2002)، ويستخدم في تعليم الأطفال المتأخرين للمهارات المتعلقة بالحياة اليومية، مثل قضاء الحاجة، والنظافة الشخصية، وتناول الطعام، واستخدام التقويد....، ويعتمد التدريب على هذه النشاطات على تجزئة النشاط أو السلوك إلى مجموعة من الأجزاء الصغيرة تعرف بالواحدات أو المهام، ثم التدريب على كل مهمة على حدة (Strauss & Eyman, 1996).

#### ٥. الحث أو التلقين،

.ال乎، وهو مؤذر تمييزي إضافي يتم تقديمه بهدف حت الطالب على أداء سلوك محدد .(McAdam & Cuvo,1994)

التلقين، هو نوع من المساعدة المؤقتة تستخدم لمساعدة الطفل على إكمال العمل بالطريقة المنشودة، وعندما يعجز الطفل عن أداء عملية ما، يمكن اللجوء إلى تلقينه (مساعدته بقصد إعااته على الأداء). وكلما تقدم الطفل في تعلمه، يتم التخفيف من التلقين بالتدريج (المساعدة المؤقتة) حتى يتوقف تماماً، (البونسكي، 1986)، وتوجد عدة أنواع من التلقين:

١) التلقين الایماني، حيث يمكن مساعدة الطفل على التعلم باستخدام الاشارة الحركية، ويشمل التلقين الایماني على الاشارة، والنقر، والإشارة المتابعة، وإشارة التنبيه، والتتصيفي (الموتسكو، 1986).

2) التلقين اللفظي: أي يذكر للطفل ما ت يريد أن يفعله من مهارة باستخدام الكلمات، إذا كان الطفل يفهم اللغة بشكل جيد (شاش، 2002).

٣) التلقين الجسدي، استخدام اليدين لقيادة الطفل في أذناء أدائه لمهارة ما، وتوجد عدة أنواع من التلقينات أو المساعدات الجسدية:

أ . المساعدة الجسدية أو البدنية الكاملة (مسك اليد)؛ ينطوي التلقين البدني على استخدام الأم يديها لتقود الطفل في أثناء أدائه لعملية ما، ويمكن اللجوء إلى التلقين البدني عندما يجري تعليم الطفل مهارات الحياة اليومية، حيث تضع الأم يديها بالكامل فوق يدي الطفل، وتحركهما لتساعده على اتقان الممارسة.

**بـ المساعدة الجزئية (التقليل الجزئي)**، عن طريق إعطاء توجيهات إضافية بأن تكون هناك مساعدة جزئية باليد مع استخدام المساعدة اللفظية أو الإيمانية، وعلى مدى عدة محاولات يتم التقليل من كمية المساعدة ولا تقدم للطفل، إلا بقدر ما يحتاج إليه، مثلاً، عند ارتداء الطفل للجاككت التخفيف من التلامس الوجسي، حيث تتبع يد الأم يد الطفل (متابعة عن كتب) طوال العملية، ولا تلمس الطفل أو تدفعه أو توجهه إلا عندما تقتضي الحاجة ذلك (البنسوكي، 1986).

ج . التقليد الكلي، وهو تلاشي المساعدة اليدوية أو اللفظية، وذلك عن طريق تزويد الطالب بمودر أقل وضوحاً من السابق، وتواصل الأم عملية المتابعة عن كثب إلى أن يتمكن الطفل من الاستغناء عن أيام مساعدة على مدى عدة محاولات (Popovich, 1981).

4) التقين الإيضاحي، يتضمن التقليد الإيضاحي التعليم بالقدوة، هالام توضح كيف تؤدي المهارة، وتنتظر من الطفل أن يقلدها، ويمكن أن تستعمل هذا الإيضاح كل نوع من التقين (المونسكي، 1986).

. المهارات الاستقلالية، تشمل مجموعة المهارات اليومية التي يمارسها الفرد لتمكنه من التكيف

ورعاية نفسه وقضاء حاجاته الخاصة، وتتضمن المهارات الاستقلالية عدداً من المهارات، وهي، تناول الطعام، واستعمال الحمام، وارتداء الملابس، والعناية بالذات، ومهارات الحياة اليومية (Stinnett; Fuqua & Coombs, 1999).

أما المهارات الاستقلالية التي تم التدريب عليها في هذه الدراسة فهي تختلف من حالة إلى أخرى وفق مستوى الأداء الحالي لكل حالة.

**الفاعلية:** هو مقدار التحسن الذي يحصل لدى الطفل المعوق عقلياً ولدى الأسرة (Shearin; Roessler & Schriner, 1999).

#### إجراءات الدراسة:

تعتبر هذه الدراسة من الدراسات التجريبية الهدف منها التعرف على فاعلية برنامج صمم لارشاد الأسر على تطبيق استراتيجيات تعديل السلوك في تدريب أبنائهم المعوقين إعاقة عقلية متوسطة على بعض المهارات الاستقلالية، وفيما يلى وصف لمنهجية الدراسة وإجراءاتها، العينة:

تم اختيار (30) حالة إعاقة عقلية متوسطة من بين قائمة الانتظار في مركز المدار للتنمية الفكرية في المدينة الرياضية من بين (100) حالة إعاقة عقلية بسيطة ومتوسطة، ثم أصبحوا (28) حالة لانسحاب حاليتين من البرنامج، حالة من العينة الضابطة وحالة من العينة التجريبية، وقد تم اختيارهم بعد أن تم الاتصال هاتفياً بالأسر وموافقتها على التعاون لتطبيق البرنامج في المنزل، وقد تم اختيار مركز المدار للتنمية الفكرية في المدينة الرياضية بالتحديد، وذلك لوجود عدد مرتفع من المعوقين عقلياً على قائمة الانتظار.

#### أدوات الدراسة:

. مقياس السلوك التكيفي للمعوقين عقلياً، إعداد الكيلاني والبطش (1981).

. المقابلة، الوثائق والمستندات من مركز المدار، قائمة الانتظار من المركز.

. البرنامج الإرشادي هو سبع مهارات تم تحليلها إلى مهام فرعية، ثم تم تدريب الأم لتدريب ابنها/ ابنتها على بعض المهارات الاستقلالية التي تم تحديدها من قبل الأسرة، وذلك باستخدام استراتيجيات تعديل السلوك (مسك اليد، التقليد الجزئي، التقليد الكلي) كما يظهر في الملحق رقم (1).

#### إجراءات التطبيق:

تم تقسيم الحالات إلى مجموعتين، تجريبية وضابطة، وقد تم اختيار العينة التجريبية بناء على العناوين الأقرب لبعضهم البعض، تقوم المدرية بزيارتهم، وتدريب الأسر على المهارات المتفق عليها.

وتكونت المجموعة التجريبية من أربع عشرة أسرة من قائمة الانتظار من مركز المدار للتنمية الفكرية، المدينة الرياضية، من الأسر التي لديها حالات إعاقة عقلية متوسطة بين أبنائها، وقد تم عمل اتصالات هاتفية مع أسر المعوقين عقلياً، وتم الاتفاق مع الأهل بعد أن تمت الموافقة على الزيارات المنزلية، لتقديم خدمات الإرشاد الأسري، والذي أخذ طابع التدريب للأسر، وعلى التعاون، والقيام بالتدريبات المناسبة، تم تحديد موعد ومكان للاجتماع مع الأسر في المركز لإطلاعهم على البرنامج وأعلامهم أن هناك مدرية ستقوم بزيارة لهم لتدريبهم ولتدريب أبنائهم في المنزل، بهدف تهيئة أبنائهم للدخول للمركز خلال التدريب وتطبيق البرنامج، علماً أن هذا التدريب مجاني، وقد تم تطبيق مقياس السلوك التكيفي على بعض الأطفال من كانوا برفقة أسرهم في ذلك اليوم، أما الأطفال الآخرون فقد تم تحديد مواعيدهم لهم للحضور إلى المركز لتطبيق مقياس السلوك التكيفي من قبل أحد المدرسين في المركز، وقد تم جمع معلومات عن الأطفال، وتم دراسة لحالة كل طفل في عينة الدراسة، كما تم الاطلاع على ملفات الطلاب للتتأكد من التشخيص الذي يوضح وجود إعاقة عقلية متوسطة.

بعد ذلك تم عمل خطة تربوية فردية لكل طفل، لتحديد المهارات التي سيتم التدريب عليها، وذلك بالتعاون مع الأهل، حيث تم تحديد ثلاثة مهارات استقلالية (حسب رغبة الأهل) للتدريب

عليها من مجال العناية بالذات، والذي يشتمل الأبعاد الآتية: (الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالطعام واللباس، والوظائف الاستقلالية المتعلقة بالنظافة والسلامة).

ثم تم بناء برنامج التدريب على المهارات المختارة، وهي التي تم تدريب أمهات أفراد العينة عليها لارشاد الأسر على كيفية تدريب أبنائهم.

بعد ذلك تم تحديد مواعيد محددة مع الأهل للبدء بإجراءات الدراسة، وذلك للبدء بالإرشاد والتدريب باستخدام استراتيجيات تعديل السلوك، وكانت تقوم المدرية خلال الزيارة المنزلية بتطبيق نموذج مهارة ما أمام الأم، ومن ثم تطلب من الأم تطبيقها، وتراقب المدرية كيف تقوم الأم بتطبيق النشاطات الجديدة حتى يتم تدريب المعوق عليها مع تقديم التغذية الراجعة، والتعزيز للأسرة وللمعوق.

وقد قامت المدرية بعمل تقويم مستمر لتطبيق المهارات من قبل الأم باستخدام التماذج المرفقة الموضحة في الملحق رقم (١) بفروعه أ.ب.ج.د)، حيث طلب من الأم أن تدرب ابنتها/ابناتها ثلاث مرات في اليوم، وتضع إشارة (٧) عند القيام بالمهارة، وإشارة (٨) عند عدم إتقان المهارة، وتم حساب عدد مرات الاتقان لكل مهارة من خلال النموذج المستخدم للتقويم والموضح في الملحق رقم (١) نموذج هـ)، وتم حساب النسبة المئوية للإتقان. وقد كانت الزيارات والتدريب الأسري مرتبين في الأسبوع، ولددة أسبوعين، وكان التدريب يستغرق ساعة، ثم بعدها مرة في الأسبوع لكل أسرة ولددة ساعة يومياً، وذلك لمدة ثلاثة أشهر حتى يتم التدريب اللازمان والإشراف، والتقويم اللازمان للأسرة وللطفل، (علمًا أنه تم إعطاء شهر لكل مهارة يتم التدريب عليها).

وقد قامت الباحثة بالتتابعة المستمرة لعمل المدرية مع الأسر من خلال الزيارات المنزلية مع المدرية.

ثم تم تطبيق الاختبار البعدى بعد تدريب استمر ثلاثة أشهر.

وقد تمت المتابعة لمدة ثلاثة أشهر أخرى للتأكد من تدريب الأهل لأبنائهم، علمًا أن المتابعة كانت مرة في الأسبوع، ثم تم تطبيق مقاييس السلوك التكيفي للمرة الثالثة على الأطفال لمعرفة مدى التحسن.

ومن المشكلات التي رافقت الدراسة أنه في أثناء التطبيق تم الاكتشاف بأن بعض الحالات قد التحقت في مراكز خاصة، لذا استثنى هؤلاء من العينة، وتم اختيار حالات أخرى من قائمة الانتظار حتى اكتملت العينة.

أما بالنسبة للعينة الضابطة فقد تم اختيارها من قائمة الانتظار، وطلب الأهل للجتماع بهم وإعلامهم بأن الهدف من الدراسة الحالية هو معرفة مدى تعلم أبنائهم للمهارات الاستقلالية لحين وصول الدور لهم لدخول المركز، وتم تطبيق مقاييس السلوك التكيفي على هؤلاء الأطفال لتحديد مستوى الأداء الحالي.

ثم تم تطبيق مقاييس السلوك التكيفي البعدى بعد مرور ثلاثة أشهر، وذلك للمقارنة بين العينة التجريبية والضابطة ومعرفة فعالية البرنامج.

وبعد ذلك تم تطبيق مقاييس السلوك التكيفي للمتابعة مرة ثالثة بعد مضي ثلاثة أشهر أخرى وهي فترة المتابعة لمعرفة مدى تدريب الأهل لأبنائهم، وذلك للمقارنة مع العينة التجريبية.

ثم تم مقارنة المجموعة التجريبية بالمجموعة الضابطة لمعرفة مدى التحسن في الأداء عند المجموعة التجريبية.

#### صدق البرنامج التدريسي:

تم عرض البرنامج التدريسي على عشرة محكمين من الميدان في مراكز الإعاقة العقلية، وقد أخذ بمعظم الملاحظات التي اتفق عليها المحكمون، وكانت نسبة الاتفاق ٩٥%.

#### ثبات البرنامج التدريسي:

بعد الأخذ بمخالصات المحكمين تم إعطاء البرنامج لعشرة من المحكمين من الميدان في مراكز الإعاقة العقلية لتقدير مدى مناسبة تحليل الأهداف السلوكية للمهارات المنفذة للتدريب المنزلي،

وبعد ماضي أسبوعين أعيد هذا البرنامج مرة أخرى للمحكمين أنفسهم لاعادة تقييم مدى تفعطية الأهداف السلوكية والهدف العام للبرنامج، وتم حساب معامل ارتباط بيرسون بين التقييمين كمؤشر لثبات الاستقرار، وفيما يلي معاملات الثبات لكل هدف من أهداف البرنامج ومعامل الثبات الكلي،

١. أن يأكل الطفل الطعام بالملعقة بشكل صحيح وحده عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٠.٨٩٦\* ، %٩٠.

٢. أن تذهب الطفلة سندويشة وحدها عندما يطلب منها ذلك بنسبة نجاح ٠.٩٠٩\* ، %٩٠.

٣. أن يلبس الطفل الجاكيت وحدها عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٠.٩١\* ، %٨٠.

٤. أن يزور الطفل أزرار جاكيته وحدها عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٠.٩٢\* ، %٩٠.

٥. أن يلبس الطفل حذاءه الذي يرتديه (دون رياط) وحدها عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٠.٩٣\* ، %٩٠.

٦. أن يربط الطفل رياط حذائه بشكل صحيح وحدها عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٠.٩٢٣\* ، %٩٠.

٧. أن ينخلف الطفل أسنانه بالفرشاة والمجون وحدها عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٠.٩٤\* ، %٩٠.

المجموع الكلي للثباتات ٠.٩١٨\*

\* الارتباط دال عند مستوى ٠.٠٥ هايل.

وهكذا فقد تراوحت معاملات ثبات المهارات المنفذة في التدريب المنزلي ما بين (٠.٨٩٦) إلى (٠.٩٤)، وأن معامل الثبات الكلي للبرنامج (٠.٩١٨).

#### التصميم الإحصائي:

تم استخراج النتائج باستخدام أنكوفا (ANCOVA) لمقارنة الأداء القبلي بالأداء البعدى.

#### محددات البحث:

١. اقتصار العينة على الموقعين عقلياً إعاقة عقلية متوسطة.

٢. اقتصار الدراسة على أربع عشرة أسرة متعاونة.

٣. اقتصار البرنامج على سبع مهارات، بسبب عدم رغبة بعض الأهل في تدريب أبنائهم على مهارات تحتاج للذهاب إلى الحمام.

٤. اقتصار تطبيق مقياس السلوك التكيفي من قبل مدرس في مركز المدار حتى يتم ضبط تحيز الباحث.

٥. اقتصار تطبيق البرنامج التدريبي على العينة التجريبية، وعدم تدريب العينة الضابطة حتى بعد انتهاء التدريب وذلك لبعد المناطق الجغرافية التي يقطن بها الطلاب.

٦. اقتصار المقياس المستخدم على مقياس السلوك التكيفي، والبرنامج المصمم من قبل الباحثة.

#### النتائج:

هدفت هذه الدراسة إلى قياس فاعلية برنامج الإرشاد الأسري المصمم في تحسين أداء الأطفال الموقعين إعاقة عقلية متوسطة على بعض المهارات الاستقلالية من خلال تطبيق الأسر استراتيجيات تعديل السلوك، وذلك من خلال الإيجابية عن الفرضية، «لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة ٠.٠٥ بين المجموعة التجريبية والضابطة في الأداء على بعض المهارات الاستقلالية تعزى إلى أثر البرنامج الإرشادي الأسري المصمم»، وقد تم اشتقاء النتائج عشرة فرضية، وتم التتحقق منها، ويوضح الجدول رقم (١) المتosteatas البعدية والانحرافات العيارية لكل من المجموعتين، التجريبية والضابطة على مقياس السلوك التكيفي.

## جدول (1) المتوسطات البعدية والانحرافات المعيارية لكل من المجموعتين، التجريبية والصاخبة على مجالات مقياس السلوك التكيفي

العدد	الانحراف المعياري	المتوسط	المجموعة	البعد	المجال
14	4.58	19.85	التجريبية	الوظائف الاستقلالية	العنابة بالذات
14	4.03	12.500	الضايطة	المتعلقة بالطعام واللباس	
14	4.21	14.28	التجريبية	الوظائف الاستقلالية المتعلقة	
14	4.30	11.42	الضايطة	بالسلامة العامة والنظافة	
14	2.21	17.85	التجريبية	التحكم بالذات والشخصية	
14	9.29	15.07	الضايطة	المشاركة والأداب	
14	3.75	18.85	التجريبية	الاجتماعية	
14	4.78	16.14	الضايطة	المهارات السمعية	
14	3.23	15.85	التجريبية	والبصرية غير الفظوية	
14	4.01	13.64	الضايطة	المهارات اللغوية	
14	4.07	9.50	التجريبية	المفاهيم الأساسية	الاتصال
14	5.87	8.57	الضايطة	اللحوظية	
14	2.36	7.71	التجريبية	الوعي والمعلومات العامة	
14	3.43	7.85	الضايطة	اللياقة البدنية والعادات	
14	1.31	4.21	التجريبية	الصحية	
14	2.11	4.78	الضايطة	المهارات الحس . حركية	استعمال الجسم
14	4.28	14.35	التجريبية	اللياقة البدنية والعادات	
14	3.91	11.42	الضايطة	الصحية	
14	4.63	15.71	التجريبية	التكيف الاجتماعي	
14	3.87	13.00	الضايطة	التكيف الشخصي	التكيف الاجتماعي والشخصي
14	3.22	17.35	التجريبية	التكيف الاجتماعي	
14	4.4	14.85	الضايطة	التكيف الشخصي	
14	3.10	22.14	التجريبية		
14	5.53	17.21	الضايطة		

يلاحظ من المتوسطات السابقة أن هناك اختلافاً بينهما على جميع المجالات، وكل من المجموعة التجريبية والضابطة، ولتحديد الفروق الدالة بين متوسطات المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة مع تثبيت أثر القياس القبلي، تم استخدام تحليل التغير (ANCOVA)، ويوضح الجدول رقم (2) نتائج تحليل التغير على جميع مجالات مقياس السلوك التكيفي.

جدول (2) نتائج تحليل التفاير على مجالات مقياس السلوك التكيفي

المجال	البعد	الى	مصدر البيانات	مجموع الربعات	درجات الحرارة	متوسط الربعات	الدلة
العناية بالذات	الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالطعام واللباس	*0.00	287.35	446.38	1	446.38	القياس القبلي
		*0.00	239.14	371.48	1	371.48	المجموعة
		-	-	1.55	25	38.83	الخطأ
		-	-	-	27	856.69	الكلي
	الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالسلامة العامة والنظافة	*0.00	154.97	406	1	406	القياس القبلي
		*0.00	39.70	104.22	1	104.22	المجموعة
		-	-	2.62	25	65	الخطأ
		-	-	-	27	575.22	الكلي
	التحكم بالذات والشخصية	*0.00	36.93	122.03	1	122.03	القياس القبلي
		*0.001	14.83	49.007	1	49.007	المجموعة
		-	-	3.30	25	82.60	الخطأ
		-	-	-	27	253.63	الكلي
السلوك الاجتماعي	المشاركة والأداب الاجتماعية	0.00	121.23	399.19	1	399.19	القياس القبلي
		*0.001	14.26	46.92	1	46.92	المجموعة
		-	-	3.29	25	82.25	الخطأ
		-	-	-	27	528.36	الكلي
	المهارات السمعية والبصرية غير النظرية	*0.00	125.41	287.59	1	287.59	القياس القبلي
		*0.00	10.49	24.07	1	24.07	المجموعة
		-	-	2.29	25	57.32	الخطأ
		-	-	-	27	368.98	الكلي
	المهارات اللغوية	*0.00	161.29	575.69	1	575.69	القياس القبلي
		*0.00	9.20	32.84	1	32.84	المجموعة
		-	-	3.56	25	89.23	الخطأ
		-	-	-	27	697.76	الكلي
الاتصال	المفاهيم الأساسية	*0.00	143.59	192.97	1	192.97	القياس القبلي
		*0.005	9.33	12.54	1	12.54	المجموعة
		-	-	1.34	25	33.59	الخطأ
		-	-	-	27	239.08	الكلي
	الوعي والمعلومات العامة	*0.00	129.47	67.65	1	67.65	القياس القبلي
		0.08	3.33	1.74	1	1.74	المجموعة
		-	-	0.52	25	13.06	الخطأ

المجال	البعد	مصدر النتائج	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	نوع	الدالة
		الكتابي	82.45	27	-	-	-
		القياس القبلي	375.59	1	375.59	المجموعه	*0.00 148.92
		الخطا	63.05	25	2.52	المجموعه	*0.007 8.79
		الكتابي	460.72	27	-	-	-
		القياس القبلي	424.35	1	424.35	المجموعه	*0.00 212.15
		الخطا	20.005	25	2.00	المجموعه	*0.00 29.22
		الكتابي	532.805	27	-	-	-
		القياس القبلي	3.6.21	1	306.21	المجموعه	*0.00 94.84
		الخطا	80.71	25	3.22	المجموعه	*0.00 7.89
		الكتابي	412.32	27	-	-	-
		القياس القبلي	604.15	1	604.15	المجموعه	*0.00 290.90
		الخطا	51.91	25	2.07	المجموعه	*0.00 16.56
		الكتابي	690.45	27	-	-	-

يلاحظ من الجدول رقم (2) أن هناك تأثير للقياس القبلي على القياس البعدى، كذلك وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة على كافة مجالات مقياس السلوك التكيفى، وذلك لصالح أفراد المجموعة التجريبية، ويوضح الجدول رقم (3) المتوسطات المعدلة لتأثير القياس القبلي لكل من المجموعة التجريبية والضابطة.

جدول (3) المتوسطات المعدلة للمجموعتين، التجريبية والضابطة على مجالات مقياس السلوك التكيفي

الانحراف المعياري	المتوسط المعدل	المجموعة	البعد	المجال	
0.33	19.82	التجريبية	الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالطعام واللباس	العناية بالذات	
0.33	12.53	الضابطة			
0.43	14.80	التجريبية			
0.43	10.91	الضابطة			
0.48	17.78	التجريبية	التحكم بالذات والشخصية	السلوك الاجتماعي	
0.48	15.14	الضابطة			
0.485	18.79	التجريبية	المشاركة والأداب الاجتماعية		
0.485	16.20	الضابطة			
0.40	15.67	التجريبية	المهارات السمعية والبصرية غير اللغوية	الاتصال	
0.40	13.82	الضابطة			
0.50	10.12	التجريبية	المهارات اللغوية		
0.50	7.94	الضابطة			
0.31	8.48	التجريبية	المفاهيم الأساسية	المعرفة الأساسية	
0.31	7.08	الضابطة			
0.19	4.76	التجريبية	الوعي والمعلومات العامة		
0.19	4.23	الضابطة			
0.42	13.79	التجريبية	المهارات الحس . حركية	استعمال الجسم	
0.42	11.99	الضابطة			
0.37	16.05	التجريبية	اللياقة البدنية والعادات الصحية		
0.37	13.15	الضابطة			
0.48	17.06	التجريبية	التكيف الاجتماعي	التكيف الاجتماعي والشخصي	
0.48	15.14	الضابطة			
0.39	20.83	التجريبية	التكيف الشخصي		
0.39	18.52	الضابطة			

وهكذا فقد أشارت نتائج الحالات إلى أن أربع عشرة حالة من المعوقين لديهم القدرة على القيام بالمهارات حسب المهارة التي تم التدرب عليها، وبطريقة مستقلة، وذلك نتيجة التدريب على تلك المهارات، حيث أثبتت النتائج وجود تحسن ملحوظ في التفاعل الاجتماعي العامي بين المعوق وأخوته، وذلك من خلال إتاحة الشعور بالأمان والاطمئنان بمن هم حوله من خلال إظهار التقبيل، واعطائه الفرصة للتعبير عما يريده، وعمل المهارة بالشكل الجيد.

كما أظهرت النتائج أن الاشتراك الأسري كان له تأثيرات مقيدة على تعلم الأطفال في المنزل، وقدرة الوالدين على تسهيل تعلم أطفالهم كانت متراوحة مع تنشيط مفهوم الاستقلالية، وكلما جرى تعزيز الطفل المعوق عند القيام بالمهمة، كان التعلم أفضل.

كذلك أشارت النتائج إلى أهمية استخدام إستراتيجيات تعديل السلوك من خلال التدريب

على مهارات الحياة اليومية للمعوقين!عاقة عقلية متوسطة، حيث استجاب المعوقون عقلياً للتدريب، وتحسن الطلاب في المهارات التي تم التدريب عليها، حيث إن الأشخاص الذين اشتركوا في البرنامج التدريسي قد تحسنتوا في مهاراتهم الاستقلالية مقارنة مع المجموعة الضابطة، وفي فترة المتابعة فإن المهارات الاستقلالية أصبحت ثابتة في بعض الحالات، والقليل منهم قد تحسن، كذلك العينة التي تعرضت للبرنامج استطاعت اكتساب المهارات الاستقلالية موضوع التدريب إلى جانب اكتساب المهارات الاجتماعية، حيث أدى ذلك إلى انخفاض في انعدام السلوك غير المرغوب فيه، حيث إن التدريب على المهارات الاستقلالية كان فعالاً في تعديل المهارات الاجتماعية للأطفال المعوقين!عاقة عقلية متوسطة، وحافظ معظم الطلاب على مستويات الأداء في مرحلة المتابعة وظهور تحسن في السلوك التكيفي.

كذلك أشارت النتائج إلى وجود زيادة ملحوظة في مستويات المهارات الاستقلالية للطفل بعد التدريب عن الخط القاعدي إلى حد امتدادها لمهارات التي لم يشملها التدريب.

وفي النهاية أشارت النتائج إلى أن تدريب هؤلاء المعوقين!عاقة عقلية متوسطة طريقة فعالة لتحسين المهارات الاستقلالية والمهارات الاجتماعية، وأن الأطفال وصلوا إلى المعيار المطلوب، وفي المتابعة وجد أن الطلاب قد حافظوا على المهارات وبعضهم أظهر تحسناً في المهارات وذلك نتيجة متابعة الأم لتدريب ابنتها/ابنها، وإن توفير مثل هذه البرامج من شأنه أن يقدم الفائدة للأسرة، ومن شأنه أن يزود الأسرة بالكثير من المهارات التي تساعدهم في التعامل مع أبنائهم المعوقين.

#### مناقشة النتائج:

لقد توصلت الدراسة الحالية إلى مجموعة من النتائج أمكن من خلالها التتحقق من صحة الفرضية، لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة 0.05 بين المجموعة التجريبية والضابطة في الأداء على بعض المهارات الاستقلالية تعزى إلى أثر البرنامج الإرشادي الأسري المصمم».

بالنسبة لمجال العناية بالذات على بعد الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالطعام واللباس فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية، وهو من الأبعاد التي تسهم في تكيف المعوق عقلياً، فالعجز في الوظائف الاستقلالية يترك الأثر السلبي على الاستقلالية؛ لهذا يجب على الأهل تدريب أبنائهم للقيام بالاحتياجات اليومية في المنزل، والتدريب على استخدام أدوات الطعام، وذلك باستخدام استراتيجيات تعديل السلوك المختلفة.

وتتفق هذه النتيجة مع نتائج الدراسات التي قام بها Schilling & Schinke (1988) إلى أن الأسر أصبحت تعتمد على الذات في تدريب أبنائها المعوقين عقلياً، ودراسة هنداوي (1993) التي تم فيها التدريب على مهارات العناية بالذات، ودراسة وهبة (1989) في التدريب على العمل الاستقلالي.

ويمكن تفسير هذه العلاقة على أن مجال العناية بالذات على بعد الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالطعام واللباس له علاقة إيجابية في تدريب الأهل لأبنائهم على المهارات الاستقلالية، وأنه كلما توفر قدر من التدريب للأهل أتيح للمعوق عقلياً الاعتماد على الذات في هذه المهارات، وكلما كان هذا التدريب مبكراً وعملياً، كانت هناك تنمية لمهارات الحياة اليومية؛ لهذا لا بد من تقديم التدريب الفعال والتعزيز لعيشة مستقلة وتدريبهم على القيام بمهارات اليومية في المنزل، وهذا ينعكس إيجابياً على تكيفه، ويصبح لديه استعداد جيد للدخول إلى المركز.

أما بالنسبة لمجال العناية بالذات على بعد الوظائف الاستقلالية المتعلقة بالسلامة العامة والنظافة فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية، وهو من الأبعاد المهمة التي تسهم في تكيف المعوق عقلياً واعتماده على الذات، وحتى يصل المعوق عقلياً إلى الاستقلالية، على الأهل تدريب المعوقين بأفضل الطرق، حتى يستطيع هؤلاء قضاء احتياجاتهم، فمن طريق اعتماد المعوق على نفسه في قضاء تلك الاحتياجات يستطيع أن يحقق التوافق الاجتماعي في المجتمع الذي يعيش فيه ويختلف من العبء على أسرته، كما يخفف من غضب الأسرة، أما إذا لم يوفر الأهل التدريب

ال المناسب فإن ذلك يقلل من قدرته على الاستقلالية والاعتماد على الذات، كذلك أكد الباحثون أن البيئة الآمنة والمحامية من الأخطار يساعد الموقف على الاعتماد على الذات في التنقل والحركة، فتدريب الموقف ليس مستحيلاً إذا كان هناك أسرة مدربة متفهمة لطبيعة الإعاقة.

وتفق هذه النتيجة مع الدراسات التي قام بها كل من قاسم (1997)، والتي تم التدريب فيها على مهارات الحياة اليومية، ودراسة اسبين - شيرودت (1991) (Espe-Sherwindt) بالتدريب على مهارة استخدام الحمام، ودراسة هارون (1985) بالتدريب على مهارات الفسحيل وتنظيف المنزل والنظافة الشخصية.

ويمكن تفسير ذلك بأن مهارة السلامة العامة والنظافة تحتاج إلى اهتمام من الأسرة وتوجيهه من الوالدين.

وبالنسبة لمجال السلوك الاجتماعي على بعد التحكم بالذات والشخصية فقد أشارت النتائج إلى أن هناك فروقاً ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية.

من الأمور المهمة لتعليم الموقرين عقلياً تعليمهم السلوك الاجتماعي والتحكم بالذات والشخصية، حيث إن هذا البعد له علاقة ببيئة الموقف عقلياً، فالآصدقاء وأعضاء الأسرة لهم دور إيجابي إذا كان لديهم تقبل للموقف عقلياً، فإنهم سيقدموه الدعم العاطفي والنصائح والمعلومات والمشاركة الاجتماعية له، ولهذا تترك أساليب المعاملة أثراً على الموقف وعلى أسرته، فعند استخدام أسلوب التهديد والعقاب والإهانة أو الحماية الزائدة من الوالدين والمجتمع، وذلك يشعره بالدونية والضعف في القدرة على حل المشكلات وعدم الثقة بالذات، ولا يستطيع تكوين شخصية مستقلة، لذا يجب الاهتمام بالطفل ومعاملته وتدريبه التدريب المناسب من خلال المشاركة في الرحلات وتقبل قرارات الجماعة، وتقبل رأي الآخرين، والمشاركة في النشاطات، والشعور بالأمان وذلك للمساعدة على التخفيف من الضغط النفسي والاجتماعي على الموقف وعلى الأسرة نتيجة وجود هذا الموقف، ودعمه لزيادة الثقة بالذات.

وتتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه الدراسات التي قام بها هول وزملاؤه (Hall; Dineen; Schlesinger & Stanton, 2000)، التي بين فيها كيفية تدريب الموقرين عقلياً على التفاعل الاجتماعي بشكل مقبول، ودراسة قاسم (1997)، والتي تم التدريب فيها على مهارات المسؤولية الاجتماعية، والصداقية والعلاقات الاجتماعية، ودراسة هنداوي (1993) وذلك بالتدريب على الأمانة وعدم خطف الأشياء من الآخرين.

أما بالنسبة لمجال السلوك الاجتماعي على بعد المشاركة والأدب الاجتماعي فقد أشارت النتائج إلى أن هناك فروقاً ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية.

هذا المجال هو من الأبعاد المهمة أيضاً، وفي الواقع فإن الأسرة تلعب دوراً مهماً في توفير الفرص للموقف عقلياً ليقوم بالنشاطات اليومية والاعتماد على الذات والاستقلالية من خلال تشجيعه على تحمل المسؤولية والمساعدة في الاعتماد على الذات والتصرف بالشكل الطبيعي.

ويمكن الإشارة إلى أن السلوك الاجتماعي بما يشتمل عليه من قدرة على المشاركة والأدب الاجتماعي، والتفاعل مع الآخرين، والمساهمة الإيجابية في تأدية السلوك، والدور الاجتماعي الذي يتطلب الاهتمام بما يتعلق به من مسؤوليات، فإن القيام بذلك العملية والمهارة يستدعي الوعي الكافي من الأسرة بمتطلبات دور الموقف وإدراكه لأهمية تفاعله، والذي ينعكس من خلاله إلى ما يمكن أن يصل إليه ذلك الشخص من الاستقلالية، والقدرة على تحمل المسؤولية هو المؤكد الأساسي للسلوك الاجتماعي والمشاركة والأدب الاجتماعي، وذلك باعتبار أن القدرة على تحمل المسؤولية تتطلب من الفرد الاهتمام بالعالم الذي يعيش فيه، والقيام بدوره الخاص في البيت، والمساهمة في النشاطات الاجتماعية المختلفة، ومن هنا يمكن الإشارة إلى أن قدرة الأسرة على إدراك أهمية تلك العلاقات، وذلك التفاعل إنما يشكل جزءاً من مستوى المشاركة والأدب الاجتماعية.

وتتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه الدراسات التي قام بها هول وزملاؤه

(Hall; Dineen; Schlesinger & Stanton, 2000) والتي تم فيها التدريب على التعاون والمشاركة في النشاطات الاجتماعية، ودراسة قاسم (1997)، والتي تم فيها التدريب على مهارات وقت الفراغ والتعاون والمشاركة، ودراسة (Vernon, 1982) بالتدريب على السلوك الاستقلالي والاجتماعي.

ويمكن تفسير ذلك، بأن السلوك الاجتماعي السليم يعتمد على الأسرة باعتبارها البيئة الأولى التي يعيش فيها المدحوق، حيث تقوم الأم بدور فعال في التنشئة الاجتماعية السليمة، خاصة إذا ما توافر للمدحوق قدر من الاهتمام، ولكن قلة الإدراك والوعي بأهمية ذلك وأثره عليها يشكل عرقلة لما يمكن أن يحصل عليه المدحوق من تدريب اجتماعي، إذ إن عدم التشجيع وعدم التفاعل مع الآخرين، وعدم التوجيه للاستفادة بما لديه من قدرات وإثبات نفسه يجعل ثقته بنفسه فيما يتعلق بالمشاركة محدودة، وهذا يجعل الاستجابة بطيئة فيما يتعلق بالمشاركة والأداب الاجتماعية، هذا وقد يتأثر التكيف الاجتماعي بالتدريب على مهارات أخرى، ولكن يجب على الأهل التدريب المناسب لهذا السلوك، وأن تناح الفرصة للمشاركة. حتى يستطيع اكتساب القوة للعيش داخل المجتمع، والتدريب على توجيه النقد ومجاملة الزوار من خلال التحدث معهم عند الجلوس مع الآخرين، ولكن في هذه الدراسة لم يتم التدريب على السلوك الاجتماعي بشكل مباشر، ولكن تأثر من خلال تعليم المهارات الاستقلالية.

وبالنسبة لمجال الاتصال على بعد المهارات السمعية والبصرية غير اللغوية فقد أشارت النتائج أن هناك فروقاً ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين: التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية، وهو من الأبعاد المهمة في حياة المدحوق عقلياً، فلأنه دوراً مهماً وحاصلماً في توفير المثيرات الجيدة لمساعدته على ممارسة حياته الطبيعية والاعتماد على الذات في العمل، كذلك على الأسرة تشجيع ابنها وتدريسيه على التحكم في الانتباه وتعلمه الاستجابة اللغوية باستخدام أساليب تعديل السلوك منها (الابتسم، والإيماءات، والإيحاءات)، فإن ذلك يساعدنه على إتقان المهارات، فلأنه دور أساسى في تقديم المعلومات وإسهامها في تنفيذ البرامج.

وتتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه الدراسات التي قام بها مورس وسكستر (Morse & Schuster, 2000)، والتي تم فيها التدريب على مهارة التسوق من البقالات والمتجز، وقراءة الكلمات واستخدام الصور والبطاقات، ودراسة قاسم (1997)، والتي تم التدريب فيها على مهارات التواصل، ودراسة هنداوي (1993) بالتدريب على التواصل مع الآخرين.

إن قدرة الفرد على الاتصال بالأخرين تعكس جانباً من وصوله إلى درجة التكيف؛ لذا فإن توفير التدريب له وقدرته على استغلال ذلك يتبع له مجالاً لإدراك أهمية الاتصال بالأخرين، وعندما يتأتى للمدحوق مجال للاتصال يساعد ذلك في تكوين شخصية يستطيع من خلالها الوصول إلى درجة من التكيف، كما أن التوجيه والتدريب على ذلك يعمد على تعميق المعرفة بتلك المهارة، كما يعمل على تدعيم أهمية اتصاله بالأخرين، فإذا ما اتيح له مجال يمكنه من ممارسة عمليات الاتصال إلى جانب تشجيع المدحوق على ذلك فإنه يمكن أن يوفر له فرضاً أوسع تتبع له التعرف على المجالات المختلفة للاتصال، وهذا يجعل الاتصال يسهم في تدعيم الناحية الاجتماعية. وهذا ما أكدته الدراسة الحالية على الرغم من أنه لم يتم التدريب المباشر على تلك المهارات ولكن تأثرت من خلال التدريب على الوظائف الاستقلالية من خلال مهارة العناية بالذات، وهذا يدل على أن المدحوق عقلياً إذا تم تدريبيهم التدريب المناسب يستطيعون الاعتماد على الذات، مما يساعد على الاستقلالية وزيادة القدرة على التكيف.

وفيما يتعلق بمجال الاتصال على بعد المهارات اللغوية فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية، وهو من الأبعاد المهمة لتحسين سلوك المدحوق عقلياً، فالمهارات اللغوية تؤدي إلى انخفاض السلوك غير المرغوب فيه، وتساعد المدحوق على حماية نفسه من الأخطار، وذلك بالقراءة الصحيحة للمادة السامة، وعلى الأسرة أيضاً توفير الرعاية والحب والحنان وذلك لمساعدة ذوي زبادة الشروءة اللغوية وزيادة القدرة على الاستقلالية والتكيف، كذلك على الأهل انتقاء الألفاظ بدقة وتعليمها للمدحوق عقلياً، وعلى الأهل الحرص على عدم التلطف بالألفاظ السيئة أمامه؛ لأنه سيقوم بتقليدها، فالمدحوق يتعلم بالنمودج الحي وبالتالي المقصود؛ لذا على الأسرة الحرص في انتقاء الألفاظ المناسبة.

وتتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه الدراسات التي قام بها أغرن وسالزبرغ وستووبيتشيك (Agran; Salzberg & Stowitschek, 1987) بأن المعوقين يتدرّبون على اللغة، وذلك من أجل المحادثة والتواصل الاجتماعي والتعبير عن احتياجاتهم، والدراسة التي قام بها مورس وسكستر (Morse & Skaster, 2000) والتي تم فيها تدريب المعوقين عقلياً على مهارة التسوق وذلك بالاعتماد على البطاقات للشراء، ودراسة هول وزملاؤه (Hall; Dineen; Schlesinger & Stanton, 2000)، ودراسة هنداوي (1993) التي تم فيها التدريب على المهارات اللغوية والاجتماعية.

ويمكن تفسير ذلك بأن التدريب على بعض المهارات يساعد الأم على الاعتماد على ذاتها في المراحل الأولى من عمر الطفل، خصوصاً إذا تم تدريبها التدريب المناسب باستخدام النماذج، أو الكتابات.

أما بالنسبة لمجال المعرفة الأساسية على بعد المفاهيم الأساسية فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة وذلك لصالح المجموعة التجريبية، وأكد الباحثون على أن المعوق يستطيع التعرف على الأشياء واستعمالاتها والتعرف على النقود والمهن إذا تم تدريسه التدريب المناسب.

وتنتفق هذه النتيجة مع نتائج الدراسة التي قام بها هارون (1985) بالتدريب على العد والتعامل بالتقود واستخدام التلفون.

ويمكن تفسير ذلك بأن مهارة التعرف على النقود تساعده في استخدامها على قضاء الاحتياجات اليومية من مأكل ومشرب ومتطلبات أساسية خاصة إذا تم التدريب على النقود الحقيقية، ولا بد من إتاحة الفرص للمعوق لتطبيق ما تعلمه في حياته اليومية، حتى يستطيع الاعتماد على نفسه في قضاء احتياجاته؛ لأن المعوق لا يستطيع تعميم ما تعلمه إذا لم يتم التدريب على المهارات بشكل مقصود، وهذا ما لوحظ من خلال الدراسة الحالية، فإن التأثير كان قليلاً على بعد المفاهيم الأساسية عند التدريب على المهارات الاستقلالية؛ لأن المهارات الأساسية والأكاديمية تحتاج إلى تدريب مقصود ومتابعة.

وبالنسبة لمجال المعرفة الأساسية على بعد الوعي والمعلومات العامة فقد أشارت النتائج إلى عدم وجود فروق ذات دلالة احصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وهو من الأبعاد المساعدة على التكيف، ويساعد التدريب على التزود بالمهارات والتقايم المقيدة، ويساعد على التعرف على الاخوة والأقارب، وكل ذلك يساعد على التكيف.

وهذه النتيجة تتعارض مع نتيجة الدراسة التي أجرتها هارون (1985)، والتي بين فيها إمكان تدريسيهم على مهارات القياس.

ولعل هذا التناقض بين نتائج هذه الدراسة ونتائج الدراسات السابقة يعود إلى أنه لم يتم تدريب المعوقين عقلياً على هذه المهارات؛ لأنها تحتاج إلى تدريب مقصود، ولا تتأثر بال المجالات الأخرى.

وتنقق هذه النتيجة مع نتائج الدراسة التي قام بها هنداوي (1993) بالتدريب على المهارات الحركية للتوازن وعدم الوقوع على الأرض.

ويمكن تفسير ذلك أنه كلما توفر قدر من التدريب زادت قدرة المعوق على الانتقال والحركة، فالقدرة على الانتقال والحركة تتطلب من الفرد شيئاً من الوعي والإدراك لمجالات التي يمكنه التحرك من خلالها وبمهامه الانتقال إليها، ومن ثم فإنه يقدر ما يتوافر من تلك المعرفة يمكن أن يتيح له إمكانية انتقاله بسهولة، وإن خوف الأسرة على المعوق من الانتقال وحده من مكان إلى آخر يشعره بالعجز، ويدفعه إلى الخوف من التحرك بمفرداته، استجابة لما يفرضه الآخرون حوله من قيود، على الرغم من قدرته على ذلك، خاصة إذا أتيحت له الفرصة لذلك، والذي من شأنه أن

يؤهله لتوسيع نطاق تحركه ومعرفته بالحيطين به، وبهذا فإن إعطاء المدح تلقي الثقة في الانتقال وعدم الجماعة الزائدة ينعكس ذلك على الاعتماد على الذات والاستعانة بقدراته على التحرك، فالتعليم والتدريب مفيدان في الأداء الحركي والجسمي، ويساعدان على التكيف مع الأسرة والمجتمع مع استخدام أساليب تعديل السلوك في التدريب.

وبالنسبة لمجال استعمال الجسم على بعد اللياقة البدنية والعادات الصحية فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية.

وتنتفق هذه النتيجة مع نتيجة الدراسة التي أجراها هنداوي (1993) بالتدريب على العناية بالأطفال، وعدم مرض الإصبع، وقضاء الأظفار.

ويمكن تفسير دعم أعضاء الأسرة للمعوق بأنه يؤدي إلى مساعدته على التنقل والدعم المالي والعاطفي، وهذا بدوره يساعد على التكيف.

أما بالنسبة لمجال التكيف الاجتماعي والشخصي على بعد التكيف الاجتماعي فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية، فعند تدريب المعوقين على مهارات الحياة اليومية فإن ذلك يساعدهم على الاعتماد على ذواتهم، والتكيف داخل المجتمع الذي يعيشون فيه، وزيادة تحملهم المسؤولية واستئثار رغبتهم على تنمية قدراتهم على المشاركة، فالرعاية الأسرية ونوع العلاقات والتفاعلات لها الأثر على تكيف المعوقين؛ ولذا نجد أن من أولويات التربية الخاصة الاهتمام بتنمية المهارات الاجتماعية للمعوق حتى يتحقق التوافق في المجتمع، فعند مواجهته مشكلة معينة يستطيع حلها بالطرق الإيجابية بدلاً من استخدام أساليب السلوك العدوانى والانحرافات السلوكية.

وتنتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه الدراسات التي قام بها سندر (2002)، ودراسة ليفرت وسيبرستين وميليكان (2000)، ودراسة قاسم (1997) والتي تم فيها التدريب على المهارات الاجتماعية، ودراسة قاسم (1997) والتي تم فيها التدريب على استخدام موارد البيئة في العمل والنشاط، ودراسة هنداوي (1993) التدريب على المهارات الاجتماعية والاندماج مع الآخرين.

ويمكن تفسير ذلك، بأنه كلما زاد المدح الرعاية والاستئثار والتدريب المبكر، ساعد ذلك على الاعتماد على الذات، وعلى التكيف والانخراط في السلوك العدوانى، وذلك من خلال تعلمه اللغة، هذا ويعتبر تدريب الأسرة ضرورياً لنجاح أولادهم وزيادة كفاءتهم وتنمية قدراتهم العقلية واللغوية، وتقويم سلوكهم من أجل العودة للتفاعل والتكيف مع أفراد المجتمع، والاعتماد على الذات ليكونوا أعضاء فاعلين في المجتمع؛ لذلك لا بد من التدخل بشكل أساسى.

وبالنسبة لمجال التكيف الاجتماعي والشخصي على بعد التكيف الشخصي فقد أشارت النتائج إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، التجريبية والضابطة، وذلك لصالح المجموعة التجريبية، وهذا يساعد المعوق عقلياً على أن يعيش حياة كريمة، ويعمل على تنمية المفهوم الإيجابي لدى المعوق؛ لذا على الأسرة دور كبير في تشكيل شخصية المعوق وصقلها، فهو بحاجة إلى المشاركة الاجتماعية ليكون عضواً فاعلاً، وأيضاً علاقة الوالدين السيئة ببعضهم تشكل سلوكيات سلبية لدى المعوق عقلياً، حيث إن التدريب الجيد يزيد من فعالية العلاقات الاجتماعية لدى المعوق عقلياً.

وتنتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه الدراسة التي قام بها فيرنون (1982)، وبينت أن العلاقات الاجتماعية الجيدة تسهم في إكساب المعوقين مقلباً الاعتماد على الذات، ودراسة سندر (2002)، ودراسة ليفرت وسيبرستين وميليكان (2000).

ومن خصائص المعوقين عقلياً ضعف في المهارات الاجتماعية، وذلك لنقص الخبرة لديهم والتعلم الخاطئ وعدم الاندماج؛ لذا فهم بحاجة إلى دعم أسرهم لهم وتدريبهم التدريب المناسب وتقديم الرعاية والحب والحنان، من أجل مواجهة الواقع وزرع الثقة في نفسهم للمساعدة على تكيفهم الاجتماعي والشخصي، وذلك باستخدام أساليب تعديل السلوك، فاشراك الوالدين في البرنامج التدريبي وتعزيز الوالدين لأنفاسهم يعطي الاستعداد الأفضل للاستقلال.

وهكذا فإن نتائج الدراسة تشير إلى وجود علاقة إيجابية للتدريب الأسري، فقد أظهرت

## المراجع

### المراجع العربية:

- أبو حميدان، يوسف عبد الوهاب (1994). أثر تدريب أسرة الطفل المعوق عقلياً على استعمال طرق واجراءات تعديل السلوك على تعلم الطفل المعوق، مجلة التربية، 8، 98 - 109.
- أحمد، سهير كامل (1993). سيكولوجية الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية.
- الزهيري، إبراهيم عباس (1998). فلسفة تربية ذوي الحاجات الخاصة ونظم تعليمهم، القاهرة، مكتبة زهراء الشرق.
- الشناوي، محمد محروس (1997). التخلف العقلي، القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع.
- الصمامي، جميل (1996). أثر مشاركة الوالدين في تحصيل الرياضيات ومستوى الصحة النفسية للطلبة المعوقين سمعياً، مجلة كلية التربية، التربية وعلم النفس، عين شمس، 20، 265 - 279.
- الفوزان، عبدالله (2000). مشكلات المعوقين وأسرهم، الرياض، دار الزهراء.
- الكيلاني، عبد الله زيد، البطش، محمد وليد موسى (1981). مقياس السلوك التكيفي للمعوقين عقلياً. دليل المعلم والمترشد، الأردن، عمان.
- اليونسكو (1986). إرشادات في التربية الخاصة رقم (3)، عمان.
- جميل، سميه طه (1998). التخلف العقلي، استراتيجيات مواجهة الضغوط الأسرية، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية.
- حقوق المعوقين في قطاع غزة بين الواقع والطموح. (2001). المركز الفلسطيني لحقوق الإنسان، غزة.
- دردريان، آني (1994). مستوى فاعلية مراكز التربية الخاصة في الأردن، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الأردنية.
- شقيان، زينب محمود (2002). خدمات ذوي الاحتياجات الخاصة، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية.
- شاش، سهير محمد سلامة (2002). التربية الخاصة للمعوقين عقلياً بين العزل والدمج، القاهرة، مكتبة زهراء الشرق.
- مايلز، كريستين (1994). التربية المختصة دليل لتعليم الأطفال المعوقين عقلياً، ورشة الموارد الصحية وتنمية المجتمع.
- نصرالله، عمر (2002). الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة وتأثيرهم على الأسرة والمجتمع، عمان، دار وائل للنشر.
- نجدي، سميرة أبو زيد (1998). برامج وطرق تربية الطفل المعوق قبل المدرسة، القاهرة، دار زهراء الشرق.
- يحيى، خولة عبيد، ماجدة (2005). الإعاقة العقلية، عمان، دار وائل للنشر.
- يحيى، خولة أحمد (2003). إرشاد أسر ذوي الاحتياجات الخاصة، عمان، دار الفكر.

## المراجع الأجنبية:

- Abosi, O. C. (2000). Trends & issues in special education in Botswana. *Journal of Education*, 34 (1), 48-54.
- Bennett, T. & Deluca, D. A. (1996). Families of children with disabilities: positive adaptation across the life cycle. *Social Work in Education*, 18 (1), 31-45.
- Beckman, P. J. (1991). Issues in Developing the IFSP: A Frame work for establishing family outcomes, *Topics in Early Childhood Special Education*, 11(3), 19-32.
- Bijou, S. (1992). Concept of mental retardation. *Psychological Record*, 142 (3), 305-323.
- Blacher, J. & Baker, B. L. (1994 ). Out-of- home placement for children with retardation. *Family Relations*, 43 (1), 10-16.
- Brotherson, M. J., Sheriff, G., Milburn, P. & Schertz, M. (2000). Elementary school principals & their needs & issues for inclusive early childhood programs. *Topics in Early Childhood Special Education*, 21 (1), 31-46.
- Bryant, D. & Lyons, C. (1991). Ethical issues involved in home visiting. *Topics in Early Childhood Education*, 10 (4), 92-108.
- Carnine, D. & Granzin, A. (2001). Setting learning expectations for students with disabilities. *School Psychology Review*, 30 (4), 466-473.
- Carpenter, B. (2000). Sustaining the family meeting the needs of families of children with disabilities. *British Journal of special Education*, 27 (3),135-143.
- Coburn, A. F. & Kilbreth , E. H. (1990). Impact of the main medicaid waiver for the mentally retarded. *Health Care Financing Review*, 11 (3), 43-51.
- Daily, D. K.; Ardinger, H. N. & Holmes, G. E. (2000). Identification & evaluation of mental retardation. *American Family Physician*, 61 (4),1059-1068.
- Dally, W. C. (1997). Some mentally retarded children can benefit from placement with peers. *Education*, 117 (4), 553-558.
- DeValenzuela, J. S.; Connery, M. & Musanti,S. (2000). The theoretical foundation of professional development in special education: is sociocultural theory enough? *Remedial & Special Education*, 21 (2), 111-121.
- DeWeaver, K. & Kropf, N. P. (1992). Persons with mental retardation: a forgotten minority in education. *Journal of Social work Education*, 26 (1), 36-47.
- Espe-Sherwindt, M. (1991). The IFSP & parents With special needs/mental retardation. *Topics in Early Childhood Special Education*, 11 (3), 107-121.
- Greenspan, S. (1999). What is meant by mental retardation? *International Review of Psychiatry*, 11 (1), 6-13.
- Haas, L. J. & Gregory, M. C. (2000). Teaching behavior change skills to first-year medical students: a small group experiential approach. *Education for Health: Change in Learning & Practice*, 13 (3), 337-346.
- Hall, J., Dineen, J., Schlesinger, D. & Stanton, R. (2000). Advanced group treatment for developmentally disabled adults with social skill deficits. *Research on Social Work practice*, 10 (3), 301-327.

- Hardy, N. & Sturmey, P. (1994). Portage guide to early education, III: a rapid training & feedback system to teach & maintain mothers' teaching skills. *Education of Psychology*, 14 (3) 345-359.
- Hong, J., Seltzer, M. M & Krauss, M. W. (2001). Change in social & psychological well-being: a longitudinal study of aging mothers of adults with mental retardation. *Family Relations*, 50 (2), 154-146.
- Huang, W. & Cuvo, A. J. (1997). Social skills training for adults with mental retardation in job - related setting. *Behavior Modification*, 21 (1), 3-42.
- Hyman, P. & Oliver C. (2001). Causal explanations concern & optimism regarding self-injurious behaviour displayed by individuals with cornelia de lange syndrome: the parents perspective. *Journal of Intellectual Disability Research*, 45 (4), 326-336.
- Kozub, F. M. (2002). Expectations, task persistence & attributions in children with mental retardation during integrated physical education. *Adapted Physical Activity Quarterly*, 19 (3), 334-350.
- Keigher, S. M. (2000). Emerging issues in mental retardation: self determination versus self - interest. *Health & Social Work*, 25 (3), 163-169.
- Lemieux, C. (2001). The Challenge of empowerment in child protective services: a case study of a mother with mental retardation. *Families Society*, 82 (2), 175 -185.
- Leffert, J. & Siperstein, G. N. & Millikan, E. (2000). Understanding social adaptation in children with mental retardation: a social - cognitive perspective. *Exceptional Children*, 66 (4), 530-545.
- Lustig, D. C. (1996). Family adoption to young adult with mental retardation. *Journal of Rehabilitation*, 62 (4), 22-28.
- Lynch, E. W. & Jackson, J. A. (1991). The merging of best practices & state policy in the IFSP process in California. *Topics in early Childhood Special Education*, 11 (3), 32-54.
- Manz, J. F. & Patricia H. (1999). The parent version of the preschool social skills rating scale: an analysis of its use with low- income, ethnic minority children. *School Psychology Review*, 28 (3), 493-505.
- Martin, B. A. (1997). Primary care of adults with mental retardation living in the community. *American Family Physician*, 50 (2), 485-495.
- Mattison, R. E. & Felix Jr., B. C. (1997). The course of elementary & secondary school students with SED through their special education experience. *Journal of Emotional & Behavioral Disorders*, 5 (2), 107-118.
- Maheady, L. & Harper, G. F. (1993). The reflective and responsive educator (RARE): a preserves training program to prepare general education teachers to instruct children and youth with disabilities. *Education and Treatment of Children*, 93, 16 (4), 474-507.
- McAdam, D. B. & Cuvo ,A. J. (1994). Textual prompts as an antecedent cue self-management strategy for person with mild disabilities. *Behavior Modification*, 18 (1), 47-66.
- Morse, T. E. & Schuster, J. W. (2000). Teaching elementary - students with moderate intellectual disabilities how to shop for groceries. *Exceptional Children*, 66 (2), 273-288.

- Nunkoosing, K. & Phillips, D. (1999). Supporting families in the early education of children with special needs: The Perspectives of potage home visitors. *Journal of Special Needs Education*, 14 (3), 198-211.
- Parker, B. F. L. (1999). Parent - child relationship, home learning environment, and school readiness. *School Psychology Review*, 28 (3), 423-426.
- Petersilia, J. (1997). Justice for all? offenders with mental retardation & the California corrections system. *Prison Journal*, 77 (4), 358-381.
- Popovich, D. (1981). *Effective Educational & Behavioral Programming for Severely & Profoundly Handicapped Students*, Macomb Intermediates School District.
- Psakhis, G. (2002). A physicians question, *The Exceptional Parent*, Boston, 32 (8), 70-72.
- Raffaele; K. L. M. (1999). Improving home - school collaboration with disadvantaged families: organizational principles, perspectives & approaches. *School Psychology Review*, 28 (3), 448-467.
- Roberts, R. N. & Akers, A.L. (1996). Family - level service coordination with in home visiting programs. *Topics in Early childhood Special Education*, 16 (3), 279-302.
- Roberts, R. N. & Behl , D.D. (1996). Community - level service integration within home visiting programs. *Topics in Early Childhood Special Education*, 16 (3), 302-322 .
- Schroeder, S. R. (2000). Mental retardation & developmental disabilities influenced by environmental neurotoxin insults. *Environmental Health Perspectives Supplements*, 108 (3), 395-400.
- Schalock, R. L.(2000). Three decades of quality of life. *Focus on Autism & other Developmental Disabilities*, 15 (2), 116-128.
- Shearin, A., Roessler, R. & Schriner, K. (1999). Evaluating the transition component in IEPs of secondary students with disabilities. *Rural Special Education Quarterly*, 18 (2), 22-36.
- Simpson, R. L. & Simpson, J.D. (1994). At-risk & disabled students: parent & family needs. *Preventing School Failure*, 39 (1), 21-26.
- Snyder, E. (2002). Teaching students with combined behavioral disorders & mental retardation to lead their own IEP Meetings. *Behavioral Disorders*; 27 (4), 340-350.
- Stinnett, T. A., Fuqua, D. R. & Coombs, W.T. (1999). Construct validity of the AAMR adaptive behavior scale \_ school: 2. *School Psychology Review*, 28 (1), 32-44.
- Strauss, D. & Eyman, R. E. (1996). Predictors of mortality in children with severe mental retardation: the Effect of placement. *American Journal of Public Health*, 86 (10), 1422-1430.

## ملحق رقم (١)

## البرنامج الإرشادي والمهارات المنفذة للتدريب المنزلي

## ١- مهارة الأكل بالملعقة

## أ. الهدف العام:

أن يأكل الطفل الطعام بالملعقة بشكل صحيح وحده عندما يطلب منه ذلك بنسبة نجاح ٩٥%.

## تحليل الهدف:

١. أن يحضر الطفل الملعقة والصحن وحده.
٢. أن يحضر الطفل الفوطة وحده.
٣. أن يجلس على الكرسي بشكل مناسب.
٤. أن يضع الفوطة على رقبته وحده.
٥. أن يمسك الطفل الملعقة بيده اليمنى وحده.
٦. أن يضع الطفل الملعقة في صحن الطعام وحده.
٧. أن يعرف مقداراً من الطعام بالملعقة بشكل مناسب وحده.
٨. أن يرفع الملعقة للأعلى ويضعها في فمه وحده.
٩. أن يطبق الطفل فمه عند دخول الأكل وحده.
١٠. أن يسحب الملعقة فارغة إلى الخارج وحده.
١١. أن يكرر الطفل الخطوات السابقة حتى يشبع وحده.

الوسائل: ملعقة، صحن، فوطه، طعام يحبه الطفل.

التعزيز: لفظي (بطل، شاطر). مادي (الطعام نفسه).

## ب. التدريب المنزلي للأمهات لمهارة الأكل بالملعقة

## (مسك اليد)

## رقم نموذج التدريب (١)

اسم الطفل

اسم الزائرة المنزليّة

تاريخ تسلیم النشاط

تاريخ تسليم النشاط

\*\* الهدف: أن تدرب الأم طفلها على مهارة الأكل بالملعقة مستخدمة نموذج تعديل السلوك (مسك اليد)، ويعني ذلك استخدام الأم يديها لتقود الطفل للأكل بالملعقة مستعينة بالخطوات (التعليمات) الآتية:

\* اقرئي (الأم) خطوات تحليل المهمة للهدف المطلوب (إذا كانت الأم أمينة تقرأ لها الزائرة الخطوات المطلوب تنفيذها).

\* اجلسي مع الطفل / الطفلة في مكان هادئ ومناسب لتنفيذ الهدف.

\* احضري صحن فيه طعام الطفل نفسه، ملعقة، فوطة.

- \* ساعدني الطفل على مسك الملعقة والبدء بالأكل بمسك اليدين (بوضع يده على يد الطفل) متبعة الخطوات المعطاة لك.
- \* دربي الطفل ثلاث مرات يومياً.
- \* إذا أتقن المهارة بمسك اليدين ضعي إشارة (✓) وشجعيه.....
- \* إذا لم يتقن ضعي إشارة (✗).
- \* مارسي الهدف كلما ستحت لك الفرصة. وشكراً ماذا تسجل؟
- . إذا عرف ضعي إشارة (✓).
- . إذا لم يعرف ضعي إشارة (✗).


### ج. التدريب المنزلي للأمهات لمهارة الأكل بالملعقة

(التقليد الجزئي)

رقم نموذج التدريب (2)

اسم الطفل

اسم الزائرة المنزلية

تاريخ تسليم النشاط

الهدف، أن تدرب الأم طفلها على مهارة الأكل بالملعقة مستخدمة نموذج تعديل السلوك (التقليد الجزئي)، ويعنى إعطاء توجيهات إضافية على شكل مساعدة جزئية باليدين مع استخدام المساعدة اللغظية أو الإيمانية مستعينة بالخطوات (التعليمات) الآتية،

\* أقرني (الأم) خطوات تحويل المهمة للهدف المطلوب (إذا كانت الأم أمينة تقرأ لها الزائرة الخطوات المطلوب تنفيذها).

\* اجلس مع الطفل / الطفلة في مكان هادئ ومناسب لتنفيذ الهدف.

\* احضرني صحن فيه طعام الطفل نفسه، ملعقة، فوطة.

\* ساعدني الطفل على الأكل بالملعقة بالتقليد الجزئي (بأن تساعديه جزئياً باليدين مع استخدام المساعدة اللغظية أو الإيمانية) متبعة الخطوات المعطاة لك سابقاً.

\* كرري المحاولة ثلاث مرات.

\* إذا أتقن المهارة بالتقليد الجزئي ضعي إشارة (✓) وشجعيه.....

\* إذا لم يتقن ضعي إشارة (✗).

\* مارسي الهدف كلما ستحت لك الفرصة.

ماذا تسجل،

. إذا عرف ضعي إشارة (✓).

. إذا لم يعرف ضعي إشارة (✗).


#### **د- التدريب المنزلي للأمهات نهارة الأكل بالمعقة**

(التقليد الكلى)

رقم نموذج التدريب (3)

اسم الطفل \_\_\_\_\_ عمر الطفل \_\_\_\_\_

اسم الزائرة المنزلية

## تاریخ تسليم النشاط

\*\* الهدف: أن تدرب الأم طفليها على مهارة الأكل باللغة مستخدمة نموذج تعديل السلوك (بالتقليد الكلى): ويعنى ذلك قيام الأم بالأكل باللغة كنموذج أمام الطفل مستعينة بالخطوات (التعليمات) الآتية:

\* اقرني (الأم) خطوات تحليل المهمة للهدف المطلوب (إذا كانت الأم أمينة تقرأ لها الزائرة الخطوات المطلوب تنفيذها).

• اجلس مع الطفل / الطفلة في مكان هادئ ومناسب للتنفيذ الهدف.

\* احضرى صحن فيه طعام الطفل نفسه، ملعة للطفل وملعقة لك، فوطة.

\* كلّي أنت أمام الطفل ثم اطلبني من الطفل أن يأكل من بعدي.

\* كرري المحاولة ثلاثة مرات.

\* إذا أتقن المهارة بالتقليد الك

\* إذا لم يتقن ضعفي إشارة (x).

\* مارسي الهدف كلما ستحت لثك

مادا تسجل؟

. إذا عرف ضعف إشارة ( ✓ ).

. إذا لم يُعرف ضعف إشارة (x).

## هـ. نموذج متابعة الطفل في المهارات التي تم التدريب عليها

## التدريب المنزلي (١)

اسم الطفل: ..... عمر الطفل: .....

تاريخ المتابعة: .....

اسم الزائرة: .....

الهدف الأول الذي تمت متابعته، الأكل بالملعقة

الهدف الثاني: .....  
.....

الهدف الثالث: .....

الاتقان	الهدف

## ملحق رقم (2)

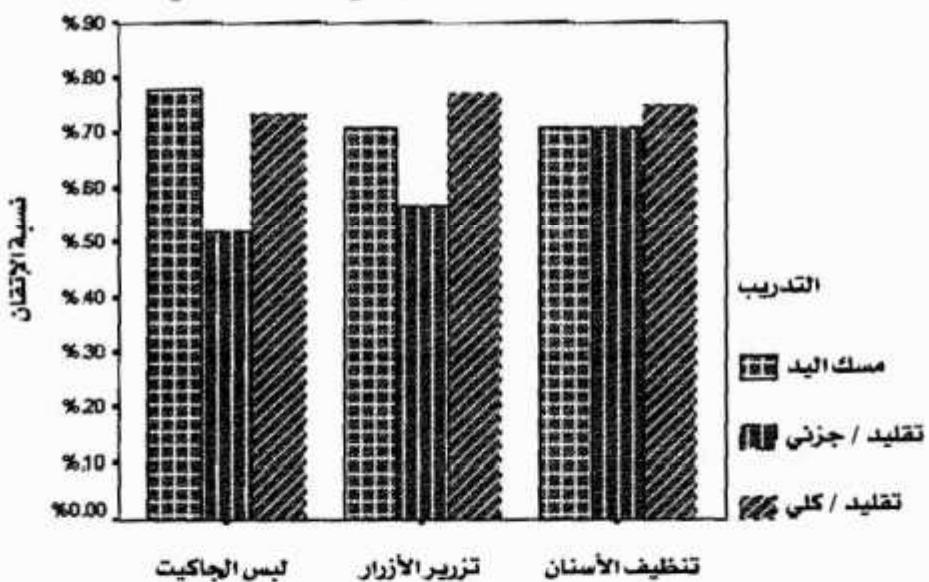
## نموذج لحالة تم تطبيق البرنامج عليها:

الحالة عمرها (6.9) سنة، هي الخامسة بين أخوتها، لديها إعاقة عقلية متوسطة (متلازمة داون) حسب تشخيص وزارة الصحة، الأب موظف ومؤهله العلمي الإعدادية، أما الأم فهي ربة منزل، ومؤهلها العلمي الإعدادية، وعند تطبيق مقياس السلوك التكيفي فقد حصلت الحالة على (174) درجة على الاختبار القبلي، و(190) درجة على الاختبار البعدى، و(191) درجة على المتابعة.

شكل (1)

المهارات التي تم التدريب عليها باستخدام أسلوب تعديل السلوك

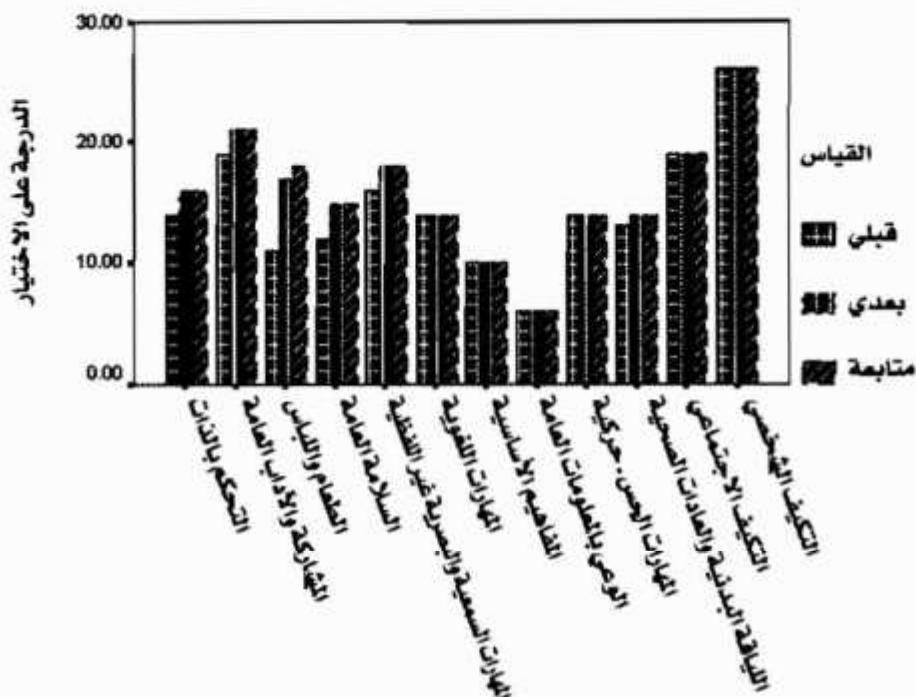
(مسك اليد، والتقليد الجزئي، والتقليد الكلى)



يلاحظ من الرسم البياني رقم (1) أن هناك اختلافاً في النسبة المئوية لمحاولات التدريب الناجحة لكل مهارة من المهارات، إذ إن النسبة المئوية لمرات التدريب الناجحة على مهارة تبس الجاكيت باستخدام مسک اليد (78 %)، والنسبة المئوية لمرات التدريب الناجحة على مهارة تبس الجاكيت باستخدام التقليد الجزئي (52 %)، والنسبة المئوية لمحاولات التدريب الناجحة على مهارة تبس الجاكيت باستخدام التقليد الكلى (73 %)، والنسبة المئوية لمحاولات التدريب الناجحة على مهارة تزوير الأزرار باستخدام مسک اليد (71 %)، والنسبة المئوية لمحاولات التدريب الناجحة على مهارة تزوير الأزرار باستخدام التقليد الجزئي (57 %)، والنسبة المئوية لمحاولات التدريب الناجحة على مهارة تزوير الأزرار باستخدام التقليد الكلى (77 %)، والنسبة المئوية لمرات التدريب الناجحة على مهارة تنظيف الأسنان باستخدام مسک اليد (71 %)، والنسبة المئوية لمرات التدريب الناجحة على مهارة تنظيف الأسنان باستخدام التقليد الجزئي (71 %)، والنسبة المئوية لمرات التدريب الناجحة على مهارة تنظيف الأسنان باستخدام التقليد الكلى (75 %)، وبعد تعرض الطالبة للتدريب على المهارات الموضحة في الرسم البياني رقم (1) فقد تم إجراء اختبار بعدي لمقياس السلوك التكيفي بأبعاده المختلفة، وبعد فترة متابعة استمرت ثلاثة أشهر تم إجراء اختبار بعد انتهاء فترة المتابعة، وكما تم إجراء مقارنة بين الدرجات التي حصلت عليها الطالبة في كل من القياس القبلي والبعدى والمتابعة، وبوضع الرسم البياني رقم (2) درجات الطالبة على الاختبار القبلي والبعدى والمتابعة على مقياس السلوك التكيفي بأبعاده المختلفة.

## شکل (2)

**مقارنة ما بين الدرجات على الاختبار القبلي والبعدي والمتابعة  
لأبعاد مقاييس السلوك التكيفي**



إصدار جديد

الدكتور محمد جواد رضا

# العرب والتنمية والعالم

سلفيَّة التَّرْبِيَّةُ أَم مُسْتَقْبَلِيَّةُ الْإِنْسَانِ  
فِي سِبَاقِ الْأَمَمِ إِلَى مَوْاقِعِ الْقُوَّةِ

مُوسَمٌ عَالَمِيٌّ

الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية



**١. تمهيد:**

لقد تحددت معالم البحث اللساني، المعرفي، انطلاقاً من خلاصات إبستيمية مفادها أن كل مقاربة معرفية، للظواهر المختلفة للغة، لا يمكنها البتة أن تتأسس فقط على نموذج يبنّي من النحو، ينظر في الاطرادات التركيبية، ويهمّ العلاقات القائمة بين المتكلم، واللغة، والمعنى... والمسارات المعرفية Processus Cognitives التي تتحدد وفقها هذه العلاقات المختلفة.

إن التركيز على هذا الوضع المعرفي في مجال البحث اللغوي يقتضي من الباحث في مجال اللسانيات المعرفية (والسيكولسانيات بتحديد أدق) ضرورة الانطلاق من السلوكيات اللغوية المتمظنة تحققاً وإنجازاً، للوصول إلى كيفية انتظام المسارات المعرفية التي تنتج هذه السلوكيات اللغوية وفق صيغ متباينة، ووحدات متمايزة أيضاً.

فإذا كانت اللغة الإنسانية تقدم خصوصية تفعيل العديد من المظاهر المتنوعة للوظائف المعرفية، أي، العديد من النشاطات الذهنية، إنجازاً وإدراكاً؛ فإن المعرفية Cognition التي تتأسس، في أبسط انشغالاتها، على دراسة طرائق اشتغال الذكاء الإنساني انطلاقاً من تظاهرات مركبة ومؤولة، سواء في مستويات قارة أو نشوئية<sup>(٢)</sup>، ستجعل من اللغة، داخل المجال الأرحب للسانيات المعرفية، موضوعها المعرفي بامتياز، حيث تتحدد ثوابت معالجة النشاطات الذهنية التي يتم تفعيلها في الانجازات والإدراكات اللغوية على حد سواء، فهماً ومتناً وتخزينها، تذكرها واسترجاعاً واستعمالاً...، ومحاولة نمذجتها وتقييسها أيضاً.

وارتباطاً بهذا التفاعل اللساني السيكولوجي المعرفي العميق، تم تنشيط مجالات بحث متنوعة (ومتكاملة في الوقت نفسه)، تروم تقديم فهم صحيح لطبيعة المسارات المعرفية التي تقتضيها عمليات الإنجاز اللغوي، المنطوق والمكتوب، وعمليات الإدراك المستلزمة فيهما معاً.

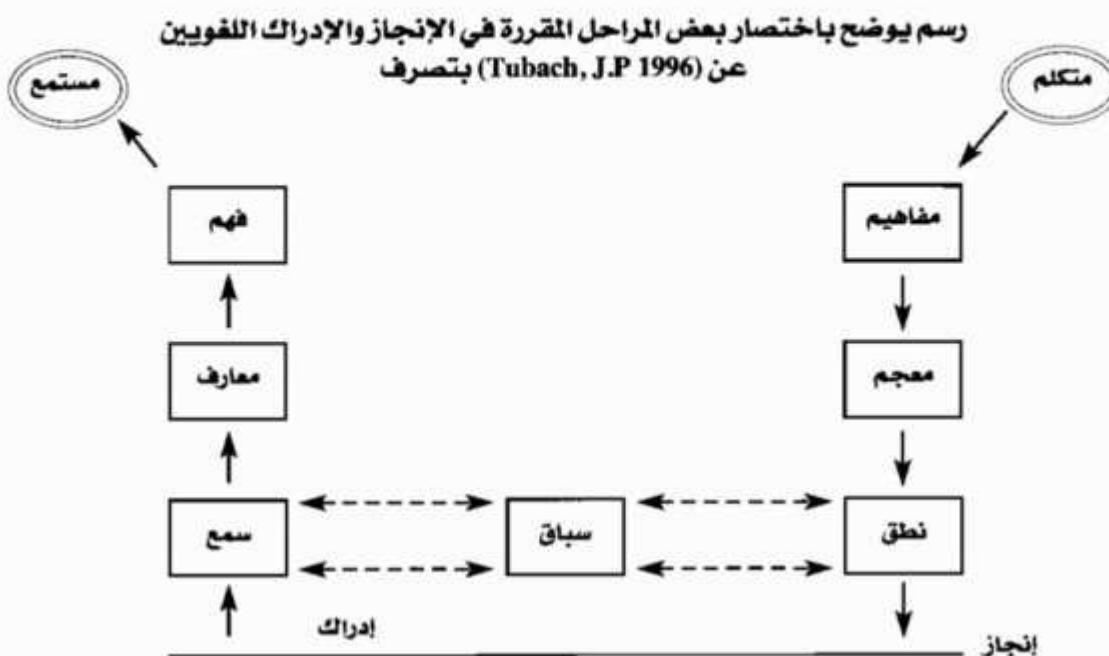
سنحاول، من خلال هذا العمل، تفعيل شروط المزاوجة بين النظر في الإدراك والإنجاز اللغويين (من قبل الأطفال العرب والراشدين على حد سواء) باعتبارهما يستدعيان عمليات دقيقة جداً في مسارات اكتساب اللغة، وبين النظر إلى الاكتساب اللغوي باعتباره تفعيلاً للعديد من النشاطات الذهنية المستلزمة في عمليات تعلم اللغة في مستوىيها، اللفظي والخطي.

إذا كان اكتساب اللغة من قبل الطفل في السنوات الثلاث الأولى يحدد، بنسبة كبيرة، درجات انخراطه في مجتمعه وتفاعلاته مع محیطه، تواصلاً مع الآخرين باللغة، وتعلم حقائق ومدارك حياتية عامة بواسطتها؛ فإن اكتسابه لهذه اللغة، بشكل أنجع وأكمل، خلال السنوات التعليمية الأولى وما بعدها، يعزّز قدرته على الإدراك الصحيح لكل وقائعها البسيطة والمعقدة، الظاهرة والخطية، فتتمثل لديه مظاهر بنائها، وأحكام اشتغال قوانينها على نحو صائب، فيكون إنجازه لها، وفق ذلك، سليماً لا يعتريه لحن أو فساد.

وفق هذا التوجه بالذات، سيحاول بحثنا استخلاص المقتضيات السيكولوجية والمعرفية واللسانية من خلال المسارات المختلفة التي تمكن من تحقيق الاكتساب اللغوي عند الطفل العربي (إدراكاً وإنجازاً)، وبالشكل الذي تقتربها به العديد من الدراسات والأبحاث السيكولوجية المعرفية الحديثة، وفق افتتاح مقصود على كل الإجراءات التي تتحدد، بموجبها، خصوصية تفعيل كل ما هو لساني وسيكولساناني معرفي، في سبيل فهم مسارات اكتساب الطفل العربي لغته قراءة وكتابة، وشروط تمثل وقائعها، ومظاهر تأليفيها، وقوانين اشتغالها أيضاً.

**٢. الإدراك والإنجاز اللغويان، بعض المقتضيات اللسانية والمعرفية:**

إن الإنجاز اللغوي وإدراكه ليس مجرد إصدار سلسلة من «الإشارات الصوتية»، من جهة، ووصفها من أجل التعرف عليها وفهمها من جهة أخرى؛ ولكنها عبارة عن مجموعة من العمليات المعرفية البالغة التعقيد والتدخل...؛ لذلك يجب دراستهما، من وجهة نظر معرفية، وفق مظاهر مختلفة يختارها (1996) Tubach في الرسم التالي:



إن الفهم الصحيح لثوابت هذه العمليات الإنجازية والإدراكية لغة داخل مشروعية القيمة التواصلية المقررة بين المنجز والمدرك في كل سياق تواصلي، يفترض امتلاك العديد من المعرفة اللسانية يتم استخدامها. كلما دعا الأمر إلى ذلك. وفق شروط معرفية خاصة تحدد توجه الإنجاز، وتسهل وقائع الإدراك.

## ٢. مقتضيات لسانية:

يتفق الباحثون السيكولسانيون على أن القدرة اللسانية عند الإنسان، يشكلها جهاز كلي للتمثيل الذهني لغة؛ حيث يتضمن هذا الجهاز كل المعلومات اللسانية، كبيانات، ووحدات، وعلاقات، وقواعد... فتشكل اللغة وفقها وتتحدد خصوصيات انتظامها الدقيق. وعليه، فإن إدراك أبسط البيانات اللغوية أو إنجازها يفترض تمثيلاً مسبقاً لكل هذه المعلومات، كما يفترض أن يكون تخزينها في الذاكرة قد تم بطريقة منتظمة توجهها ثوابتها معرفية دقيقة تمكن من استرجاعها بسهولة، واستعمالها بشكل صحيح وفعال هي أثناء مسارات فهم اللغة وإدراكها وإنجازها. ويمكن أن نقدم، بإنجاز كبير، أصنافاً مختلفة من المعرفة اللسانية التي تقتضيها الإنجازات والإدراكات اللغوية في أبسط مظاهرها.

### ٢.١. معارف صوتية:

وهي معارف ترتبط بالتنسيق الصوتي الذي يميز كل لغة عن أخرى، ويتعلق الأمر بإدراك عميق لكل البيانات الصوتية الفونيمية (الصوات، والصوتات، وأشباه الصوامت) تعييزاً فيما بينها وفق ثوابت بنائها الداخلية (أي، ملامحها المميزة)<sup>(٣)</sup>، وكذا البيانات التتريزية بنوعيها، أي، تلك التي تخص المستوى الصرفي (المورفولوجي) مثل، (النبر، والنغم، والشدة...)، أو تلك التي تختص مستويات ما بعد الصرف من مثل (التنفيذ، والإيقاع، والوقف...)، حيث يتم توجيهه الصياغات التركيبية لغة وفقها.

ولا تكون المعرفة الصوتية مكتملة دون معرفة طرائق انتظام هذه الوحدات الصوتية في بناءات أكبر، ونعني بذلك المقاطع ثم الكلمات؛ وهو ما يتطلب إثاماً مفصلاً بشروط انتظام البناءات المقطعة في كل لغة، وخصوصيات التوارد والتالييف الممكنة بينها لخلق التواليات اللسانية.

### ٢.١.٢. معارف صرفية:

وهي المعرفات التي تمكن من فهم الأشكال الممكنة لتصريف الكلمات وتحويلها، وإدراك سبل الاشتغال فيها على مذهب إحكام قواعد البناء الألفاظ، وتحديد العلاقات الاشتراكية بين

الوحدات الصرفية داخل المعجم، تركيزاً على التمايز القائم بين الأساس، والأصل، والزيادة...، وارتباطاً بمعجالات صرفية مختلفة، جذوراً، وجذوعاً، وأوزاناً...»

### 2.1.3. معارف دلالية:

وهي المعرف التي توجه المعاني المتضمنة في الكلمات كما في الجمل، وواقع ذلك أن تحديد الحمولات الدلالية للكلمات اللغوية، على اختلافها، يمكن من ضبط البنية التصورية والمفهومية المقررة في الوحدات المعجمية، أو في التأليف التركيبي الذي تنتظم فيها هذه الوحدات. وتفصيل هذا متضمن فيما يمكن استخلاصه من واقع الدلالة التي تحيل عليها الوحدة المعجمية، «ضرب»، مستقلة عن التركيب؛ وما تدل عليه الوحدة المعجمية نفسها في جمل من نوع:

- ضرب زيد في الأرض.
- ضرب زيد مثلًا.
- ضرب الأمير السكة.

عندما نسجت علاقات توزيعية مختلفة مع وحدات معجمية أخرى، توجهها أنماط تركيبية متنوعة.

### 2.1.4. معارف تركيبية:

وهي المعرف التي تمكن من إقرار القدرة على تعزيز إنتاجية اللغة في مستويات تأليفية؛ حيث تصبح احتمالات الجمع بين الوحدات المعجمية المختلفة، وفق توزيعات مضبوطة، توازن بين التنظيم التركيبي الصحيح والمقبولية الدلالية المطلوبة، إحدى أهم ثوابت الانتاج اللغوي. إنتاجية من هذا النوع تستلزم إدراكاً عميقاً للمقولات النحوية (ال فعل بتنوعيه، المتعدي واللازم، والفاعل، والمفعول...)، وكيفية انتظامها وظائفياً وتوزيعياً في كل لغة (الرفع دال على الفاعلية، والنصب دال على المفعولية، والكسر دال على الخفف والإضافة)، وكذلك معرفة ثوابت الرتب المنظمة لخصوصيات التركيب في كل لغة (فـ. فـ. مـ. بالنسبة إلى العربية، وفـ. فـ. مـ. بالنسبة إلى الفرنسية مثلاً)، وأحكام الرتبية، محفوظة هي أم غير محفوظة، وما قد ينجم عن ذلك من تغيير في طبيعة الجمل (فعلية أو اسمية...)، ومسوغات ذلك ارتباطاً بالشروط المقامية المناسبة لكل تركيب.

### 2.1.2. معارف تداولية:

ولأن كل الإنجازات والإدراكات اللغوية تتحقق وفق غايات تواصلية تحتويها سياقات مختلفة، فإن معرفة الشروط التداولية التي يفرضها كل سياق، تكون حاسمة في إدراك التأويلات الدلالية الصحيحة للمقولات، وقد وجهتها ظروف التلقي، وحكمتها معطيات المقام.

وبعد، فإن ما يؤكد ضرورة تمثل هذه المعرف اللسانية بتقاصيلها.. بأجزائها وتوسيع كل مكوناتها على سبيل التأليف والتأويل المطلوبين في الإنجازات والإدراكات اللغوية، هو ما تقتضيه الخصوصيات اللسانية التي تتميز بها اللغات، وتفاعل كل أجزائها وتكاملها في الوقت نفسه. فحدد الكلام (من كل لغة) أنه حروف منظومة وأصوات متقطعة. وحقيقة ذلك أن مادة الكلمة هي الحروف<sup>(4)</sup>، والحرروف أصوات متقطعة على وجه مخصوص<sup>(5)</sup>. فإن حملنا شروط التأليف اللغوي على حكم الانتقال من الخاص إلى العام، ومن الجزء إلى الكل، ومن الأدنى إلى الأقصى... أدركنا أن الحروف أصوات مفردة إذا صيغت متألفة صارت مقاطع، والمقطاع إذا ألفت صارت الفاظاً، والالفاظ إذا ركبت في تراكيب، وضمنت المعانى اللائقة بتركيبتها صارت كلاماً، والكلام إذا تضامت أجزاؤه صار أقاويل، فتتكامل على هذا النمط من التأليف والتركيب والانتظام شروط بناء الخطاب<sup>(6)</sup>.

### 2.2. مقتضيات معرفية:

تتأسس المتطلبات المعرفية. في هذا المستوى، على محاولة تحديد المسارات الذهنية التي تتحكم في إدراك اللغة وإنتاجها، واستخلاص طرائق تمثل المعرف اللسانية وتنظيمها في القدرة اللسانية، وكيفية معالجتها واسترجاعها، واعتمادها في كل إجراءات لغوية... إنها محاولة لرسم شكل هندسي تقريري لما يحصل في الذهن<sup>(7)</sup>، هي أثناء عمليات الإنجاز والإدراك اللغويين، وفق مراحلهما المختلفة اعتماداً على تقديم الإجابة (أو عناصر الإجابة) عن أسئلة من نوع:

. مرحلة التسنين الدلاليـ التركيبـي، ويتم من خلالها استرجاع المعلومات الدلالية والتركيبية للوحدات المعجمية المكونة للسلسلة اللسانية التي سنعمل وفقها على الانتقال من المفهوم إلى الواقع اللغوي الذي سيعبر عنه.

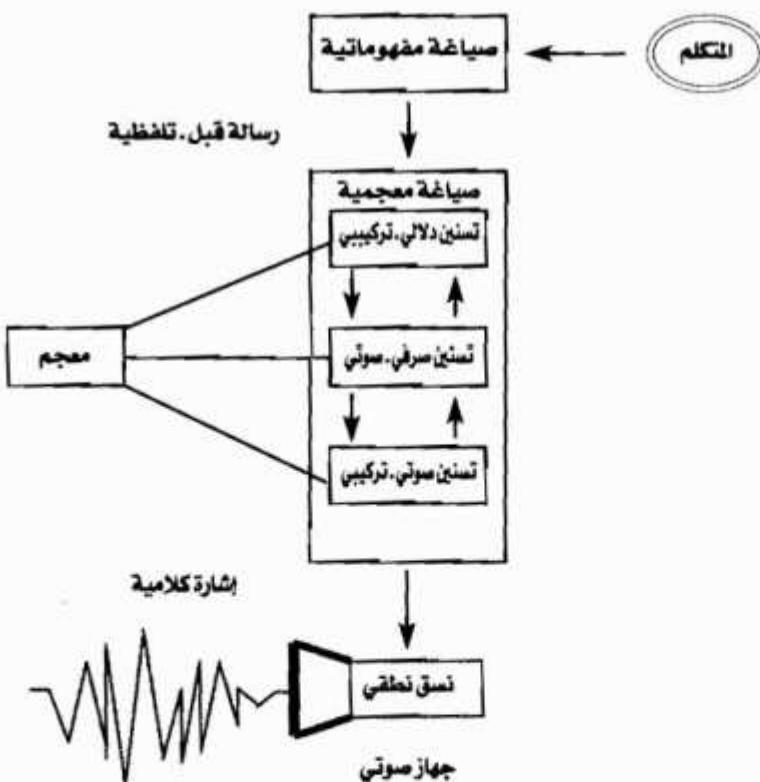
. مرحلة التسنين الصوريـ الصوتيـ، ويتم فيها استرجاع كل المعلومات الصوتية والصرفية الخاصة بالوحدات المعجمية، وقواعد انتظام التفاعل بينهما.

. مرحلة التسنين الصوريـ التركيبـي، وفيها يعمل التطريز على توجيه التركيب المخصص لكل متواالية لسانية، حيث ستعمل التطريزات المستندة إلى التركيب على تحديد النمط التعبيري الدقيق الذي يجب أن تتحقق به نطقياً<sup>(12)</sup>.

أما المرحلة الثالثةـ والأخـيرةـ، فإنـها مرحلة التحقيق النطقيـ لكلـ هذهـ المـعلوماتـ اللـسانـيةـ، وـقدـ اـنتـظـمتـ بـشـكـلـ نـهـائـيـ.

ويمكن تمثيل هذه المراحل المختلفة في الرسم الآتي:

الرسم (2) نموذج عام للإنجاز اللغوي\*



نستخلص من الرسم (2) أعلاه مجموعة من الثوابت الأساسية الخاصة بمستلزمات الإنجاز اللغوي:

أولاًـ، تشكل مرحلة الصياغة المعجميةـ (أو مرحلة النفاذ إلى المعجم)ـ أهم مرحلةـ فيـ الإنجازـ، نظراًـ لكونـهاـ تـشكـلـ المـرـاحـلةـ الـوـسـيـطـةـ بـيـنـ الصـيـاغـةـ الـمـفـهـومـاتـيـةـ الـمـجـرـدـةـ،ـ وـالـتـحـقـيقـ الـنـطـقـيـ الـلـمـوسـ،ـ كـمـاـ أـنـهـاـ الـمـرـاحـلةـ الـتـيـ يـتـمـ فـيـهـاـ اـسـتـدـعـاءـ الـمـعـلـومـاتـ الـلـانـسـانـيـةـ الـمـطلـوبـةـ فيـ كـلـ إـنـجـازـ،ـ وـتـفعـيلـهاـ بـمـاـ يـنـاسـبـ اـقـتضـاءـاتـ الـدـلـالـيـةـ وـالـتـداـولـيـةـ.

ثانياًـ، تعتبرـ التـسـنـينـاتـ (ـالـدـلـالـيـةـ،ـ التـرـكـيـبـيـةـ،ـ الـصـورـفـيـةـ،ـ الـصـوـتـيـةـ،ـ الـصـوـتـيـةـ،ـ التـرـكـيـبـيـةـ)ـ المـقرـرـةـ فيـ هـذـهـ الـمـرـاحـلةـ مـحـكـومـةـ بـعـلـاقـاتـ تـفـاعـلـيـةـ<sup>(14)</sup>ـ،ـ هـذـاـ يـعـنـىـ أـنـ عـمـلـيـاتـ التـسـنـينـ،ـ الـمـسـتـلزمـةـ فيـ كـلـ عـلـمـيـةـ نـطـقـيـةـ،ـ لـاـ تـتـحـقـقـ بـاستـقـلـالـ عنـ بـعـضـهـاـ الـبعـضـ،ـ وـانـماـ يـتـمـ تـنـشـيـطـهـاـ وـفـقـ اـمـكـانـيـةـ اـسـتـفـادـةـ أـيـ تـسـنـينـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ الـلـانـسـانـيـةـ الـمـتـضـمـنةـ فيـ أـيـ تـسـنـينـ آخرـ.

\* ماخوذة ومعدل عن: (Segui & Ferrand, 2000).

#### 4. الإدراك اللغوي وخصوصياته:

هل يمكن اعتبار الأوليات المقررة في الإدراك اللغوي<sup>(15)</sup>، هي نفسها الأوليات التي يقتضيها الإنجاز اللغوي، لكن بطريقة معكوسه<sup>(16)</sup>? بمعنى، هل باعتمادنا على نموذج إنجازي من نوع:

أفكار وظواهير ————— معلم ذهني (تسينيات دلالية. تركيبية. وصرفية. صوتية. تركيبية) ————— نطق: ثم إعادة صياغته عكسياً بحيث تقلب اتجاهية تدفق المعلومات، ويتم استبدال عمليات التسنين بعمليات ذلك التسنين وفق الطريقة الآتية:

سماع ————— معلم ذهني (ذلك التسنينات الدلالية. التركيبية. والصرفية. الصوتية. والصوتية. التركيبية) ————— أفكار وظواهير: نستطيع الحصول على نموذج للإدراك اللغوي؟

إذا كانت العديد من الدراسات تؤكد مقبولية هذا التصور (اجرائياً على الأقل)، فإن الواقع المعرفي للإدراك اللغوي لا يمكن أن يتحدد وفق هذه الصيغة التبسيطية. لقد أكد Liberman (1996) أن التصورات التي حملتها أبحاثه (في الأربعينيات من القرن الماضي) حول واقع اختزال عمليات إدراك الكلام في إجراءات تحديد الوحدات الفونيمية الواحدة تلو الأخرى داخل السلسلة الكلامية: كانت مجرد تصورات مفرقة في السذاجة... حيث تم التأكيد فيما بعد أن عمليات الإدراك اللغوي تتأسن على معالجات معرفية دقيقة<sup>(17)</sup>.

يبدو أن أهم أولية يقتضيها الإدراك اللغوي هي تلك التي تتم تلك الكيانات والواقع الصوتية المسموعة، في كل إنجاز إلى مكونات لغوية تملك في بنياتنا المعرفية مقابلات فكرية ومفهومية. تتأسن هذه الخطوة على مباشرة عمليات ذلك التسنينات، الدلالية. التركيبية. والصرفية. الصوتية. والصوتية. التركيبية المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالمعجم الذهني. فكيف تتحقق عمليات ذلك التسنين هذه؟

يرى نموذج (Marslen-Wilson, 1984) للإدراك اللغوي، على سبيل المثال، أن المعلومات الأكoustية، الخاصة بالسلسلة الكلامية، تصل إلى الأذن بشكل تسلسلي حيث تتم معالجتها قبل أن تسمع السلسلة الكلامية في ش茅ويتها. وعليه، فإن الوحدات الفونيمية الأولى من كل كلمة في السلسلة الكلامية تعمل على تنبيط لائحة من الكلمات التي تبدأ بالفونيم نفسه، ويتم بعد ذلك إقصاء الكلمات غير المناسبة. تدريجياً، إلى أن تبقى من كل الكلمات المرشحة، كلمة واحدة مطابقة للواقع الأكoustي المسموع.

لقد اعتبر هذا النموذج التسلسلي الخالص نموذجاً مُوجهاً حيث تتم المعالجة من مستوى أدنى (المعالجة الأكoustية) إلى مستوى أعلى (المعالجة الدلالية) فقط. كما تتحدد عدم كفايته في أن بعض الكلمات لا يمكن إدراكتها إلا وصولاً إلى آخر فونيم فيها.

لقد برهنت العديد من الدراسات اللاحقة (Dahan, swingley, Tanenhaus & Magnuson 1997 - Banel & Bacri 2000) على أن الإدراك اللغوي متوازية من العمليات المتداخلة في مستويات مختلفة، حيث يتم، في كل مستوى، تفعيل أنواع خاصة من المعالجات تكون بارتباط وثيق مع أنواع محددة من الوحدات اللغوية. وعليه تأكيد ضرورة الإقرار بوجود مسارات معالجة تقتربن باريضة مستويات:

المستوى تحت المعجمي.

المستوى المعجمي.

المستوى التركيبسي.

المستوى التأويلي.

تنتفاعل فيما بينها وتنكملاً لتحقیق إدراك لغوي مكتمل التفاصیل وسلیم التأويل.

الرسم (3) المراحل المقررة في الإدراك اللغوي

عن (Babin, J-P, 1998) بتصرف



فكيف تتحقق ثوابت هذه الأنواع المتمايزة من المعالجات؟ وما أنواع الوحدات اللغوية التي تقتضيها في كل مرحلة؟<sup>9</sup>

سنحاول التركيز على المستويين الأولين، ارتباطاً بخصوصية الموضوع المقرر في عنوان هذا العمل، على أن نخصص أعمالاً أخرى للمستويين الثالث والرابع فيما سيستقبل من أيحاث إن شاء الله.

#### 5. المعجم الذهني والمعالجة المعجمية وتحت. المعجمية للوحدات اللغوية:

يعتبر المعجم الذهني قاموساً دقيق التنظيم، تؤلفه مجموعة من الترابطات والعلاقات القائمة بين الكلمات وما تدل عليه (أي، المفاهيم). إنه عبارة عن مجموعة من الاقترانات التي تسعم بإيجاد المفاهيم الملائمة انتلاقاً من المعلومة المسموعة (أو المقررة في حال الإدراك اللغوي المكتوب)<sup>(18)</sup>. وإذا كانت المعالجات المعجمية وتحت. المعجمية، التي تقتضيها مسارات الإنجاز والإدراك اللغويين، تتحقق داخل المعجم الذهني؛ فذلك يؤكد ضرورة التمييز بين مكوناته وقواعده انتظامها وتدييرها.

سيكون من اللازم، في هذا المقام، استئثار كل المعلومات الصوتية والصرفية والمعجمية المكونة لقدرتنا اللسانية، ما دام واقع المعالجة يقتضيها كعناصر أولى وتألفات وتفاعلات ذاتية.

#### 5.1. العناصر تحت. المعجمية:

تتألف العناصر تحت. المعجمية من كل البيانات الصوتية التي تتشكل منها البنية الداخلية للوحدات المعجمية في اللغة؛ وهي بالأساس،

وحدات فونيمية، تنقسم إلى صوامت ومحضات وأشباه صوامت (أو أشباه مصوتات)، وهي التي يتألف منها النسق الصوتي للغة.

وحدات مقطعيية، وهي كيانات صوتية ناتجة عن تاليفات مختلفة بين الصوامت والمحضات وأشباه الصوامت، وتتحدد أنواعها بحسب مكوناتها الفونيمية، (مقاطع مفتوحة، ومقاطع مغلقة)، وعددتها (مقاطع قصيرة، ومقاطع طويلة)، وارتباطاً أيضاً بموقع انتظامها داخل الكلمات (مقاطع حرة، ومقاطع سياقية).

لكن كيف يمكن استغلال هذه المعلومات الصوتية في إجراءات النفاذ إلى المعجم؟

#### **١.١.٥. المعالجة تحت المعجمة:**

تُنجز متواлиات الأصوات التي تؤلف اللغة المنطقية بوتيرة سريعة جداً تفوق نسبة 10 إلى 12 وحدة فونيمية في الثانية. وهي وתيرة تفوق إنجاز أصوات أخرى غير لغوية، حيث لا يكون بالإمكان تحقيق إدراك سليم متوالي من الأصوات الموسيقية مثلاً إلا عندما تكون وתيرة إنجازها تتراوح ما بين عنصر صوتي أو عنصرين في الثانية. وهذا ما يقودنا إلى خلاصة مهمة مفادها أن الأصوات اللغوية تتوافر على مميزات خاصة تجعل من معالجتها بهذه السرعة المتناهية أمراً ممكناً. فما الاستراتيجيات المعتمدة في مثل هذه المعالجات تحت - العجمية؟

### **٥.١.١.١. التنوعات الفونوتيقية للفوئسات و مواقعها داخلاً الكلمة:**

تتميز اللغات بخاصية انتظام العناصر الفونيمية فيما بينها، كما تتحدد بعض الاختلافات العميقية بين بعض اللغات بالكيفية التي تنتظم بها هذه العناصر الفونيمية داخل الوحدات الفونية.

إن واقع التأليف والتجاوز المقرر بين الفوئيمات ومواعدها (الموقع الاستهلاكي، والموقع الختامي، والوسط) هي أينية الأنفاس، يكون سبباً في العديد من الوقائع الصوتية التي تكون سبباً في تسهيل عمليات النهاية إلى المحتمل أو تعميرها، ويمكن بسط بعض صورها في النقاط الآتية:

**خاصية التشارك النطقي:** توجد في الملافات المختلفة (والعربيّة إحداها) العديد من ظواهر التشارك النطقي (Co-articulation)، حيث يؤثر نطق صوت لفوي ما في صوت لفوي يجاوره. وهو ما يحصل غالباً بشأن الكيفيات المختلفة التي قد يتحقق بها الصامت متبعاً بمصوات متمايزة<sup>(19)</sup>؛ ونمثل لذلك بالحالات التي يكون فيها «الميم»، مثلاً، متبعاً بالضمة أو الفتحة أو الكسرة، (مـ.ـ.ـ.ـ). فالتحليل الأكoustي يؤكد أن خاصيات نطق «الميم»، في كل حالة، تملك مسبقاً معطيات تخص صيغة المصوت الذي يليه (ضمة كان أو فتحة أو كسرة).

**خاصية المائلة والمُخالفة**: يتعلّق الأمر، عموماً، بحالات تَنَقُّل فيها بعض الأصوات بعضاً من خصوصياتها الفونيتية إلى الحروف التي تقع في مجاورة قبليّة أو بعديّة لها، إما على سبيل المائلة أو المُخالفة. ومثل هذه الوقعان الصوتية موجودة بكثرة في اللغة العربيّة، وقد بنيت ثوابت نظام حالياتها على قواعد خاصة تضيّط فيها العلاقة بين الفوئيمات، وتعتمد وفقها سلوكيات خاصة، إذا تلاقت، أدمغ بعضها في بعض، أو تنحى بعضها عن بعض<sup>(20)</sup>، على سبيل التجانس أو التناهار الحق للتخفيف، لأن «الكلمة تخف وتتقل بحسب الانتقال من حرف إلى حرف لا يلائمه قريباً أو بعيداً<sup>(21)</sup>. وأمثلة ذلك ما يحصل في الإدغام، ومسارات التحرير والتهمس، والقلب والأخفاء...»

خاصية الموقعة، ترتبط بعض حالات التغيرية الفونيمية بسياق ورود بعض الفونيمات داخل البنية الداخلية للكلمات، وقد تمت البرهنة على فعالية هذه الخاصية في عمليات النهاز إلى المعجم؛ ذلك أنه في كلمة متعددة المقاطع، يتوقع أن تكون الفونيمات الموجودة أطراف الكلمة<sup>(22)</sup> أقل استقراراً من الفونيمات التي تقع في وسطها، وبذلك تكون موقع الوسط في الوحدة المعجمية نقطة دعم في التعرف عليها<sup>(23)</sup>.

#### **١.١.٥ المقاطع:**

- امتناع ورود الصامت، في بنية مقطعيّة من نوع «ص مص ص»، مثلاً، منعزلًا عن السياق على شكل التالي، (\*ص + مص ص)؛ لأنّ العربية لا تبتدأ بساكن، ولا تقف على متحرك.

د. امتناع ورود المصوت القصير أو الطويل في المقطع الاستهلاكي للمقطع الأول من الكلمة على

الشكل الآتي، (\*من ص أو \*من ص مص...): لأن موقع الحركة من الحرف بعده: فلا يتحقق المصوت في الكلام إلا بتحقق الصامت قبله.

امتناع وجود مقاطع بأكثر من صامتين متتاليتين؛ لأن قاعدة عدم التقاء الساكنين تمنع ذلك.

امتناع وجود مقاطع بأكثر من صامتين متتاليتين تماماً مطلقاً في سياق خطى تعاقب، لأن اللغات كلها محكومة بـ «مبدأ حظر تجاور المثلثين المطلقيين»، (obligatory contour principle)<sup>(24)</sup>.

## 2.5. العناصر المعجمية:

لقد أشرنا في نقاط سابقة إلى أن المعجم الذهني عبارة عن قاموس منظم تؤلفه مداخل معجمية عديدة؛ لكن ذلك لا يعني أنه يتأسس - حضرياً، عليها، وإنما يكون مزوداً بمجموعة من المعلومات والقواعد التي تمكن من تعين أصناف الكلمات وبنياتها وصيغها، وتمييز الأصلي فيها عن الزائف، وتحديد دلالاتها وفق قواعد انتظامها تبعاً لكل هذه الحقائق... حتى تكون شروط إنجازها أو إدراكتها، في كل حالة، مقتربة باستخلاص المعاني التي تقييد في تحديد الدال وغير الدال منها، ارتباطاً بحضورها أو غيابها عن المعجم الداخلي المتمثل في ذهن الإنسان<sup>(25)</sup>.

يدفعنا واقع الفن المميز للمعلومات اللسانية المرتبطة بالعدد الهائل من الكلمات التي تدركها، ونفادنا إليها بسرعة فانقة، إلى التساؤل عن نوعيتها، أولاً، والكيفية التي تنتظم بها هذه المعلومات في أذهاننا، ثانياً، حتى يكون النقاد إليها ناجعاً وفعلاً.

## 2.5.1. الجذور والزوائد:

يرتبط تنظيم المعجم، في العربية، بقواعد تكوين الكلمات وصياغتها. ولهذا السبب، كان اعتماد معجمنا على الجذور، وليس على الكلمات الأساسية المرتبة ترتيباً أبجدياً<sup>(26)</sup> (كما هي الحال في الإنجليزية مثلاً) مسوغة تنظيمياً واجرامياً. فصياغة الكلمات في العربية تتأسس على الجذور والزوائد معاً وفق أوليات محددة؛

أولية الالصاق، وباعتتمادها يتم الصاق الزوائد في بداية الكلمات أو نهايتها.

أولية الانصهار، وبها تتحقق حالات التداخل بين حروف الزيادة والحركات مع الحروف الأصلية للجذر<sup>(27)</sup>؛ وهذا يوضح أن أحكام بناء المعجم العربي مبنية على «التصريف» و«الاشتقاق»، وأما الأول فهو «... أن تأتي إلى الحروف الأصول (... ) فتتصير فيها بزيادة أو تحريف، بضرب من ضروب التغيير»<sup>(28)</sup>، وأما الثاني فهو «... على ضربين، كبير وصغير. فالصغير ما في أيدي الناس وكتبهم، كأن تأخذ أصلاً من الأصول فتتقرأ هتجمع بين معانيه، وإن اختفت صيغه وبنائه. وذلك كتركيب (س ل م) فإنك تأخذ منه معنى السلامة في تصرفه: نحو سلم وسلام، وسلمان وسلمي والسلامة والسليم (... )، وأما الاشتقاد الأكبر فهو أن تأخذ أصلاً من الأصول الثلاثية، فتعقد عليه وعلى تقاليبه الستة معنى واحداً، تجتمع التراكيب الستة وما يتصرف من كل واحد منها عليه (... ) نحو (ك ل م) (ك م ل) (م ك ل) (م ل ك) (ل ك م) (ل م ك)...»<sup>(29)</sup>.

إن التركيز على هذه الشواشب الخاصة بتنظيم الصياغة المعجمية يؤدي إلى انفتاح المعجم العربي على إمكانات التفاعل الشديد بين المكون الصوتي (تحت، المعجمي) والمكون الصرفي (المجمعي)؛ ويفيد ذلك واضحاً في تعدد حالات الإبدال والإعلال، والقلب والتقليل، والزيادة والحدف، والإدغام والإظهار...، وغيرها من ظواهر الصرف. صوتية التي يكون تأثيرها واضحاً على أنماط الصياغة المعجمية، وطرائق بنينة الكلمات.

## 2.5.2. الوحدات المعجمية والدلالة:

تعمل الدلالة على ربط المعطى القوئيتي<sup>(30)</sup> بالمعنى المفهوماتي للوحدة المعجمية، وربطها بالبنية التصورية التي تميزها عن وحدات معجمية أخرى. يتم تقييد هذه العلاقة التلازمية بين الوحدات المعجمية وما تدل عليه وفق أنواع مختلفة من الدلالات.

الدلالة الوظيفية (معاني المبني)، وهي المعانى المستفادة من الصيغ الصرفية المختلفة، مثل معنى المطاوعة في صيغة «انفعل» (انكسر)، ومعنى التحويل والاستخراج في صيغة «استفعل» (استحجر واستخرج)، ومعنى التشارك في صيغة «تفاعل» (تضارب)، ومعنى المبالغة في صيغة

متعددة مثل «فعال»، و«فعيل»، (هُمَازٌ وَكَرِيمٌ) ... وكذا المعاني المستفادة من بعض الزوائد التصريفية (مثل الدلالة على العدد، والجنس، والغيبة، والحضور...). ثم المعاني المستفادة من العلاقات التوزيعية التي تقييمها الوحدات المعجمية مع عناصر أخرى يقتضيها البناء التركيبي للغة (مثل الإسناد، والتعددية، والتخصيص...).

الدلالة المعجمية، وهي المعاني التي تُوكِّلُ إلى الوحدات المعجمية على سبيل التواضع والتوافق؛ إذ لا تكون بين اللفظ ومدلوله أية علاقة منطقية.

الدلالة الموسوعية، وهي المعاني والدلائل التي يمكن للوحدة المعجمية تنشيطها اعتباراً لخاصية التشارك أو التكامل الدلالي التي تربطها الوحدة المعجمية مع وحدات أخرى تنتهي إلى حقلها الدلالي نفسه (مثل تنشيط كلمة جمل لمجموعة من الكلمات، قافلة، وصحراء، وواحة، وهودج...).

الدلالة السياقية، وهي المعاني التي تكتسبها بعض الوحدات المعجمية في سياق ورودها موزعة مع وحدات أخرى في الجمل، وهذا حال التمايز القائم مثلاً بين دلالة «ضرب»، منعزلة عن السياق، ودلالة الوحدة المعجمية نفسها في (ضرب الأمير السكة، وضرب محمد مثلاً).

### 5. 3. المعالجة المعجمية والنفاد إلى المعجم:

طرح مسألة النفاد إلى المعجم تساؤلات مهمة بخصوص الكيفيات التي يتم من خلالها تفعيل المعلومات اللسانية الضرورية وتوظيفها في الإنجاز، وكذا الأوليات التي تعتمد في التعرف على الكلمات في أثناء الأداء.

تؤكد كل المعلومات المعجمية وتحت المعجمية التي أوردنا تفاصيلها أعلاه، وأشكال التفاعل المقررة بينها أن المعجم الذهني يخضع لشروط تنظيمية متعددة الأبعاد؛ وهذا ما يعني أنه يتوافر على عدد هائل من قنوات النفاد إليه، تؤمن مرؤنة اشتغاله ونجاحتها أيضاً<sup>(31)</sup>. فالمتكلم، كما المستمع، يستطيع النفاد إلى معجمه ومراجعته انطلاقاً من أصناف مختلفة من المعلومات اللسانية<sup>(32)</sup>، من ذلك مثلاً إنجاز أو إدراك كلمات لها القافية أو البنية المقطعة نفسها (معلومات صوتية)؛ وإنجاز أو إدراك كلمات تبتدئ أو تنتهي بحرف معين (معلومات إملائية)؛ وإنجاز أو إدراك كلمات من المقوله التحويه نفسها (معلومات تركيبية)؛ وإنجاز أو إدراك كلمات من الحقل الدلالي نفسه (معلومات دلالية)...

تتعدد فعالية هذه الأشكال المختلفة من النفاد إلى المعجم وفق اعتبارات خاصة تفرضها طبيعة الوحدات المعجمية نفسها؛ إذ منها «المغلقة»، التي لا تسمح بأن تضاف إليها عناصر أخرى (مثل، الضمائر، وأدوات التعريف، والروابط...)، ومنها «المنفتحة»، التي تسمح بذلك (مثل: الأفعال، والأسماء، والصفات، والظروف...). كما تفرضها بعض الخصائص التشابهية بين الوحدات مثل،

- الشابهة الإملائية، وهي الظاهرة في الجنس النام، أي، عندما تتمثل الوحدات المعجمية خطياً، وتتميز دلالياً (مثل، «الساعة»، الدالة على وقت من الزمن، و«الساعة»، التي تدل على يوم القيمة)<sup>(33)</sup>.

. الشابهة الصوتية، وهي ما يحصل بشأن وحدات معجمية متمايزة الدلالة، وتحقيق صوتياً بطرق متماثلة مثل، Mer (البحر)، و Mre (الأم)، و Maire (العمدة).

إن أهمية إقامة العلاقة الضرورية بين كل هذه المعلومات، المتضمنة في المعجم، بشكل صحيح ينسجم وشروط بناء اللغة هو الذي يميز نفاذنا الصحيح والناتج لعجمنا الذهني. يتأكد ذلك من خلال نموذج نصوغه لمعالجة مدققة للوحدة المعجمية الآتية<sup>(34)</sup>، «الميزان».

العنصر المكونة للبنية الداخلية للكلمة	العنصر المكونة للبنية الداخلية للكلمة
التقطيع	التقطيع
التجزيء المقطعي	التجزيء المقطعي
جذر الكلمة	جذر الكلمة
الصيغة الصرفية	الصيغة الصرفية
الميزان الصوتي	الميزان الصوتي
قسم الكلام	قسم الكلام
الحالة الإعرابية	الحالة الإعرابية
العمليات الفونولوجية	العمليات الفونولوجية

فسواء تعلق الأمر بإنجاز هذه الكلمة أو إدراكتها، فإن اقتضاءات التمثل الكامل لكل المعرف اللسانية حولها هي التي تسمهم في صياغة التطابق الصحيح بين ما تتألف منه وما تدل عليه.

### 5. خلاصات واستنتاجات:

لقد ثبت، من خلال كل ما قدمناه في ثنايا هذا العمل أن عمليات الإنجاز والإدراك اللغويين تتمحور، في تفاصيلها، حول المعلم الذهني الذي يشكل مرحلة وسيطة بين خطوات الانتقال (في الإنجازات) من المفاهيم والأفكار، في أدق خصوصياتها التجريبية، إلى التعبير عنها. نظرياً، بإشكال فونيتيقية دقيقة، أو الانتقال (في الإدراكات) من الإشارات الأكoustية للوحدات اللغوية إلى الصياغة المفهوماتية لها عبر إجراءات تأويلية باللغة الضبط والتعقيد في الوقت نفسه.

إن صعوبة المعالجات المعجمية وتحتـ. المعجمية داخل مسارات الإنجاز والإدراك اللغويين تتـحدـدـ وفقـ أبعـادـ مختـلـفةـ،

. تعـينـ الوـحدـاتـ الفـونـيـتـيقـيةـ المـلـانـمـةـ.

. تـفعـيلـ العـلـانـقـ المـمـكـنـةـ بـيـنـ هـذـهـ الوـحدـاتـ وـيـاقـيـ العـنـاـصـرـ المعـجمـيـةـ وـتحـ. المعـجمـيـةـ (فـونـيـمـاتـ، مقـاطـعـ، وـمـوـرـفـيـمـاتـ...).

. الـاقـحـامـ الـمـنـاسـبـ لـمـثـلـ هـذـهـ الـمـلـوـمـاتـ فـيـ المسـارـ الـعـامـ لـقـرـارـ رـيـطـ الـوـحدـةـ المعـجمـيـةـ بـمـاـ يـلـانـهـاـ مـنـ دـلـالـةـ.

وـإـذـ كـانـ تـركـيزـنـاـ، فـيـ هـذـهـ الـعـملـ، قـدـ اـنـصـبـ عـلـىـ المعـالـجـاتـ المعـجمـيـةـ وـتحـ. المعـجمـيـةـ الـوـحدـاتـ الـلـغـوـيـةـ فـيـ سـبـيلـ تـاكـيدـ أـهـمـيـةـ الـمـعـجمـ الـذـهـنـيـ فـيـ الـإـدـرـاكـاتـ وـالـإـنـجـازـاتـ الـلـغـوـيـةـ. عـنـدـ الـأـطـفـالـ، عـلـىـ حدـ سـوـاءـ، فـيـ ذـلـكـ لـاـ يـمـنـعـنـاـ مـنـ التـاكـيدـ أـيـضاـ عـلـىـ أـنـ الـوـضـعـيـةـ الـعـادـيـةـ لـلـإـنـجـازـ كـمـاـ الـإـدـرـاكـ دـاخـلـ السـيـاقـ التـواـصـلـيـ الـعـامـ، تـحـتـمـ وـرـودـ الـوـحدـاتـ المعـجمـيـةـ فـيـ سـيـاقـاتـ تـرـكـيبـيـةـ قـدـ تـؤـثـرـ سـلـباـ أوـ إـيجـابـاـ عـلـىـ كـيـفـيـةـ إـنـجـازـهـاـ أوـ إـدـرـاكـهاـ عـلـىـ كـلـ حـالـ؛ وـهـذـاـ مـاـ يـحـتـمـ الـإـنـتـقـالـ مـنـ معـالـجـةـ وـتحـ. معـجمـيـةـ أوـ معـجمـيـةـ إـلـىـ معـالـجـةـ فـوقـ. معـجمـيـةـ بـالـتـاكـيدـ.

## الهوامش

١. أستاذ اللسانيات العربية واللسانيات المعرفية بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، ظهر المهراز.  
فاس، ورئيس «جمعية البحث في العلوم المعرفية والترجمة»، بفاس. البريد الإلكتروني:  
[Cognition\\_traduction@yahoo.fr](mailto:Cognition_traduction@yahoo.fr)
٢. راجع، Vergnaux, G. (1992), P. 259.
- وكذا، بوعناني، وزغبوش، وسفير (1997). نماذج البحث المعرفي ونمذجة العمليات المعرفية. مجلة معرفية، ١، ١.
٣. للمزيد من التفاصيل في هذا الباب، راجع، مصطفى بوعناني (1997). أنساق الملامع الصوتية، مبادئ التصنيف الفونيقي ونماذج التنظير الفونولوجي.
٤. راجع، الزملکانی (1974). البرهان الكاشف عن اعجاز القرآن، ص ٧٨.
٥. راجع، عبد الجبار (1965). المفتي في أبواب التوحيد والعدل، ج ٧، ص ٥٣.
٦. راجع، مصطفى بوعناني (2004 ب). التسنين الفونولوجي والمسارات المعرفية للإنجاز اللغوي العربي، مجلة الطفولة العربية.
٧. راجع، مصطفى بوعناني (1999 آ). التمثيل الهندسي للملامع الصوتية، مظاهر لسانية معرفية لمسارات الأدراك والتتمثل الفونولوجيين.
٨. للمزيد من المعلومات حول أخطاء الإنجاز اللغوي، راجع، Fromkin, V.A. (1973).
٩. مصطفى بوعناني (2003). الفونولوجيات الحاسوبية والمسارات المعرفية للإنجاز الكلامي. ص ٦٣-٦٢.
١٠. وتسمى أيضاً مرحلة النضاد إلى المعجم .Accs lexical
١١. بخلاف ما هو مثبت في العديد من الدراسات الخاصة بتحديد مراحل الإنجاز اللغوي، ذكر منها، Ferrand, L. (1998), (2001), PP. 2-3.
١٢. راجع، Garrett, M.F. (1975)، وكذلك Alessandro, C. & Rizet, M. & Mareuil, Ph. (1996), P. 81.
١٣. راجع أيضاً، Ferrand, L. (2001), P. 50.
١٤. تقر الدراسات السيكولسانية المرتبطة بالإنجاز اللغوي بوجود نماذج مختلفة للعلاقات المكنة بين كل هذه التسنين المقررة في مرحلة الصياغات المعرفية، فهناك النموذج التسلسلي، والنماذج وفق شلال، والنماذج التفاعلية. وإذا كانت تبني في دراستنا هذه النماذج التفاعلية، فإن الدراسات الحديثة تعتبره النموذج المعمول، على الأقل في الوقت الراهن. للمزيد من المعلومات حول هذه النماذج، راجع، مصطفى بوعناني (2003). الفونولوجيات الحاسوبية والمسارات المعرفية للإنجاز الكلامي.
١٥. سنركز في هذا المقام على إدراك الواقع اللغوية المنطقية. أي تلك الإدراكات التي تتأسس على القوة السامية ارتباطاً بتركيزنا على الإنجازات اللغوية المنطقية.
١٦. راجع، Labelle, M. (Internet), P. 9.

17. راجع، Liberman, (1996), Nakisa & Plunket, (1998), Juczyk, (1997), Mackay, (1984).
18. راجع، Roulin et autres, (1998). Psychologie cognitive. P. 339.
19. راجع، Roulin et autres, (1998). Psychologie cognitive. P. 334.
20. الفارابي (1970). كتاب الحروف. ص 51.
21. السيوطي (من دون تاريخ). المزهري في علم اللغة وأنواعها. ج 5، ص 197.
22. في نهايتها. غالباً. بالنسبة إلى العربية، وفي بدايتها ونهايتها بالنسبة إلى لغات أخرى كالفرنسية مثلاً.
23. راجع، Pynte, J. (<http://www.lpl.univ-aix.fr/lpl/presentatio/equipes/pcp.htm>), P.: 1.
24. راجع، مصطفى بوعناني (1999). التمثيل الهندسي للعلامات الصوتية العربية ومبادئ المعالجة الفونولوجية التوليدية المتعددة الأبعاد لبعض ظواهر المماثلة والتناغم في اللغة العربية. ص 78 وص 139.
25. من أجل تفاصيل أدق، راجع، بنعيسى زغبوش (2001). بنية الذاكرة المعجمية ووظيفتها في فهم اللغة وانتاجها. ص 62 وما بعدها.
26. نبيل علي (1987). اللغة والحواسيب. عالم الفكر، م 18. ع 3. ص 80.
27. وهذا ما يؤكد واقع اعتماد التصريف العربي على الالصاق، وطفيان الانصهار على الاشتقاء.
28. ابن يعيش (1988). شرح الملوكي في التصريف، ص 18.
29. ابن جني (من دون تاريخ). الخصائص، ج 2. ص ص 133، 134.
30. الشكل الصوتي التحقيقي للوحدات المعجمية.
31. بنعيسى زغبوش (2001). بنية الذاكرة المعجمية ووظيفتها في فهم اللغة وانتاجها. ص 63.
32. راجع:
- Segui, J. (1992). Le lexique mentale et l'identification des mots crits: code d'accès et rôle du contexte . P. 71.
33. مثل ذلك في الفرنسية كلمة Air التي تدل على (خليل غازي، ولحن، وتعبير).
34. للإحاطة بتحليل صرفي مشابه لبعض الوحدات المعجمية راجع، نبيل علي (1987). اللغة العربية والحواسيب، ص ص 89، 90.

## المراجع

### المراجع العربية:

- ابن جنی، أبو الفتح (من دون تاريخ) *الخصائص*. تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتاب العربي (بيروت).
- ابن يعیش، أبو البقاء (1985). *شرح الملوکی في التصريف*. تحقيق: فخر الدين قباوة. مكتبة دار الأوزاعی (الدوحة). ط. 2.
- بوعناني، مصطفی (1997). *أنساق الملامح الصوتية: مبادئ التصنيف الفونيتيقي ونماذج التنظير الفونولوجي*. رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا في اللسانيات العربية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية. ظهر المهراز، فاس، الموسم الجامعي 1996-1997.
- بوعناني، مصطفی (1999). *التمثيل الهندسي للملامح الصوتية العربية ومبادئ المعالجة الضوئولوجية التوليدية المتعددة الأبعاد لبعض ظواهر الماثلة والتناغم في اللغة العربية*. أطروحة لنيل الدكتوراه في اللسانيات العربية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية. ظهر المهراز، فاس، الموسم الجامعي 1999-2000.
- بوعناني، مصطفی (1999 ب). *التمثيل الهندسي للملامح الصوتية، مظاهر لسانية. معرفية المسارات الإدراك والتتمثل الفونولوجيين*. مجلة «معرفية»، منشورات، «جمعية البحث في العلوم المعرفية والترجمة»، فاس، ع 3/2، ص 44-66.
- بوعناني، مصطفی (2003). *الضوئولوجيات الحاسوبية والمسارات المعرفية للإنجاز الكلامي*. سلسلة، ملفات معرفية (الملف الأول)، تقديم، مبارك حنون، مطبعة «أبي»، فاس.
- بوعناني، مصطفی (2004). *التسنين الضوئولوجي والمسارات المعرفية للإنجاز اللغوي العربي*. مجلة الطفولة العربية، ١٩، ع ٥، ص ٤١-٥١.
- بوعناني، م.، وزغبوش، ب.، وسفیر، ع. (1997). *نماذج البحث المعرفي ونمذجة العمليات المعرفية*. مجلة «معرفية»، منشورات، «جمعية البحث في العلوم المعرفية والترجمة»، فاس، ع ١، ص ٣٧-٥٥.
- زغبوش، بنعیسی (2001). *بنية الذاكرة المعجمية ووظيفتها في فهم اللغة وانتاجها*. أطروحة لنيل الدكتوراه في علم النفس، كلية الآداب والعلوم الإنسانية. ظهر المهراز، فاس، الموسم الجامعي 2000-1999.
- الزمکانی، کمال الدین (1974). *البرهان الكاشف عن اعجاز القرآن*. تحقيق: خديجة الحیدیشی وأحمد مظلوب، مطبعة العانی، بغداد.
- السيوطی، ج. الدين (من دون تاريخ) *المزهر في علم اللغة وأنواعها*. صحّحه، محمد أحمد جاد المولی، دار إحياء الكتب العربية، ج 2.
- عبد الرحیم، القاضی أبو حسن (1965). *المفنی في أبواب التوحید والعدل*. رؤیة الباری، تحقيق: محمد مصطفی حلمی وأبی الوفاء الفنیمی التفتزانی، القاهرة.
- الفارابی، أبو نصر (1970). *كتاب الحروف*. تحقيق وتقديم وتعليق: محسن مهدي. دار المشرق (بيروت).
- نبیل، علی (1987). *اللغة العربية والمحاسوب*. سلسلة عالم الفكر، ١٨، ع ٣، ص ٥٩-١١٨.

## المراجع الأجنبية:

- Alessandro. C, Rizet.M & Mareuil. Ph (1996). Synthèse de la parole partir du texte , In : fondement et perspectives en traitement automatique de la parole, Ed. Henri Mlioni, PP. 81-96.
- babin, J-P (1998). Le lexique mentale et morphologie lexicale, Bern, Peter, Lang, Coll: sciences pour la communication.
- Banel, M.H. & Bacri,N. (1997). Rythme de la parole et segmentation lexicale. In: Rducation orthophonique PP. 169-184.
- Crompton,A. (1981). Syllables and segments in speech production. In: *Linguistics*. 17, 663-716.
- Daha. D, Swingley. M.K., Tanehaus.J.S. & Magnuson.J.S. (1997). Encodage phonologique et production de la parole, *l'anne Psychologique*. 98 , 475-509.
- Ferrand, L. (1998). la production de la parole : une vue d'ensemble. *Psychologique Française*. 46-1, 03-15.
- Ferrand, L. (2001). Speech errors as linguistic evidence. The Hague: mouton.
- Fromkin, V.A. (1973). Le Langage, Trad. Michel olsen, ED. Paris: Minuit.
- Hjelmslev, L. (1966).The discovery of spoken language, Cambridge (MA), MIT Press.
- Juczyk, P.W. (1997). L'origine de l'humanit, Paris: Hachette littratures.
- Laekey, R. (1997). Speaking: from intention to articulation, Cambridge (MA), MIT press.
- Levelet, W.J.M. (1989). Lexical access in speech production, Cambridge: Blackwell.
- Levelet, W.J.M. (1993). Do speakers have access to a mental syllabary? *Cognition*. 50, PP. 239-269.
- Levelet, W.J.M. & Wheeldon,L. (1994). Speech: a special code, Cambridge (MA), MIT Press.
- Liberman,(1996). The organization of perception and action: A theory for language and other cognitive skills, New York: springer.
- Mackay, D.G. (1987). Function and process in spoken word recognition : a tutorial review, In: Bouma & Bouwhuis.
- Marslen-Wilson, W. (1984). The time course of the phonological encoding in language production: the encoding of successive syllables of a word. *Journal of Memory and Language*, 29, 524-545.
- Meyer, A.S. (1990). Evolution of rapidly learned representation of speech, In: Language and cognition Processes. 13 (2/3), PP. 105-127.
- Nakisa, R.C. & Plunket, K. (1998). <http://www.lpl.univ-aix.fr/lpl/presentatio/equipes/pep.htm>
- Pynte, J. (Internet). Le lexique mentale et l'identification des mots écrits: code d'accès et rôle du contexte, *Langue Française*, 95. 69-79.
- Segui, J. (1992). Leçons de parole, Paris: Odile Jacob.
- Segui, J. & Ferrand, L. (2000). An interactive activation model of language production, In: Ellis, W (Ed.), *Progress in the psychology of language*. (Vol. 1, PP. 143-186). Hillsdale, N.J.: Erlbaum.
- Stemberger, J.P. (1996). Présentation générale, In: fondement et perspectives en traitement automatique de la parole, Ed. Henri Mlioni, PP. 01-08.
- Tubach, J.P. (1996). Les sciences cognitives: une introduction, Ed. La découverte, Paris.

## إصدار جديد

صدر حديثاً عن الهيئة اللبنانية للعلوم التربوية، والجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية كتاب، إصلاح التعليم العام في البلدان العربية، الذي يضم بين دفتيه أعمال الحلقة الدراسية المغلقة التي عقدت يومي 19 و 20 نوفمبر 2004م في فندق المريديان، كومودون، بيروت.

	<h1>اصلاح التعليم العام في البلدان العربية</h1> <p>تحرير: عدنان الأمين تقديم: هكتور بله</p> <p>عدنان الأمين، منير بشور، محمد بن فاطمة، جان لوبي ديروويه، مراد جرداق، محمد جواد رضا، عبد الله ساعف، محمد بسام سكريه، فاطمة الزهراء حسن سيد، قاسم الصراطه، أحمد الصيداوي، أمينة كمال</p> <p>بيروت 2005</p>	
--	--	--